Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XIII Nr. 3417 | 4 pagini — 20 bani | Sîmbătă 1 octombrie 1955

Glorioasa aniversare a constituirii Republicii Populare Chineze

Marele popor chinez și alături de el toate popoarele iubitoare de pace sărbătoresc astăzi cea de-a șasea aniversare a proclamării Republicii Populare Chineze. Eveniment de o însemnătate covîrșitoare în viața poporului chinez, el constituie în același timp o dată memorabilă în istoria întregii omeniri. După Marea Revoluție Socialistă din Octombrie și constituirea primului stat socialist din lume, victoria revoluției chineze a însemnat cea mai puternică lovitură dată sistemului capitalist. Ea a dus la smulgerea de sub dominația puterilor imperialiste a unui popor cu o populație de 600.000.000 de oameni și la apariția pe arena internațională a unei noi mari puteri — Republica Populară Chineză.

În cei șase ani care au trecut de la săvîrșirea acestui act istoric, poporul chinez, care prin lupta sa eroică a reușit să înfrîngă armatele gomindaniste și să pună capăt odată pentru totdeauna dominației imperialiste în China, a dat din nou dovada înaltului său patriotism muncind cu un elan nestăvilit pentru refacerea economică a țării, pentru continua ei înflorire. Sub conducerea încercatului Partid Comunist și cu ajutorul frățesc al Uniunii Sovietice și al țărilor de democrație populară el a reușit într-o perioadă atît de scurtă să înregistreze succese uriașe în opera de construcție pașnică și de transformare a țării dintr-o semicolonie a puterilor străine într-o țară cu o economie în plină dezvoltare. Datorită acestor succese repurtate în munca constructivă-pașnică, cît și a străduințelor sale de a asigura pacea în Asia și în întreaga lume, R. P. Chineză și-a cîștigat respectul și sprijinul tuturor popoarelor.

Urmărind transformările petrecute în viața economică a Chinei în cursul celor șase ani, orice om nestăpînit de idei preconcepute își poate da seama că ea se dezvoltă rapid ca o mare putere industrială.

Zilele trecute Direcția de stat de statistică a R. P. Chineze a dat publicității comunicatul cu privire la îndeplinirea sarcinilor de plan în cursul anului trecut. Acest comunicat constituie o dovadă grăitoare a faptului că primul plan cincinal al Chinei va fi înfăptuit cu succes. Astfel, din datele comunicatului se poate vedea că în anul 1954, planul producției întreprinderilor de stat, cooperatiste și mixte (de stat și particulare) a fost depășit cu 6 la sută. Producția globală a industriei a crescut cu 17 la sută în comparație cu anul 1953. Tot în cursul anului 1954 a început sau a continuat construirea a 411 mari obiective, dintre care 39 au intrat în funcțiune. Rezultatele obținute de poporul chinez în anul 1954, cu toată importanța lor, nu constituie decît o parte din grandioasele sarcini pe care i le pun în față prevederile planului cincinal. Acest plan care își propune crearea bazelor inițiale ale construirii socialismului în R. P. Chineză acordă o atenție deosebită dezvoltării industriei și mai ales a industriei grele. Potrivit prevederilor sale, vor fi construite și reconstruite aproape 3.000 de întreprinderi, dintre care 694 necesită mari investiții. Printre acestea din urmă 156 de obiective industriale se construiesc cu ajutorul Uniunii Sovietice. În momentul în care sarcinile primului cincinal vor fi aduse la îndeplinire, R. P. Chineză va produce în serie utilaj pentru metalurgie, utilaj electrotehnic, utilaj de industrie minieră, automobile, avioane, tractoare și altele.

Paralel cu dezvoltarea industriei, însemnate succese au fost obținute și în agricultură. Înfăptuirea reformei agrare a însemnat începutul unor adînci prefaceri în viața satelor. Numărul gospodăriilor agricole de stat sînt în continuă creștere. Totodată crește considerabil numărul grupurilor de ajutor în muncă și al cooperativelor agricole. În toamna anului 1954 ele cuprindeau 60 la sută din numărul total al gospodăriilor țărănești. Pentru a da un puternic avînt creșterii producției agricole, o atenție deosebită se acordă desțelenirii pămînturilor virgine și construirii sistemelor de irigație.

Succesele înregistrate pe linia dezvoltării industriei și a agriculturii au avut ca urmare creșterea simțitoare a nivelului de trai al maselor. Sub îndrumarea Partidului Comunist, în țară au luat un puternic avînt știința, arta și literatura. Despre uriașul avînt pe care l-a luat învățămîntul vorbește destul de clar faptul că în anul trecut cursurile instituțiilor de învățămînt superior au fost urmate de 258.000 de persoane, cu 19 la sută mai mult ca în anul precedent.

Prin elanul cu care munceste pentru a schimba înfățișarea țării sale, poporul Chinei populare dovedește întregii lumi că orice fel de planuri agresive îi sînt străine, că el dorește în unanimitate stabilirea unei păci trainice atît în Asia cît și în întreaga lume. Guvernul chinez, ducînd o politică internă avînd drept scop întărirea puterii economice a țării, promovează o politică externă întemeiată pe principiile colaborării pașnice și a întăririi legăturilor prietenești cu toate țările. Prin numeroasele acțiuni întreprinse în vederea soluționării problemelor litigioase ale Asiei, ca de exemplu aportul său la încheierea armistițiului în Coreea și încetarea stării de război în Indochina, participarea sa la conferința țărilor Asiei și Africii de la Bandung, elaborarea împreună cu India și Birmania a celor cinci principii ale coexistenței pașnice, etc. R. P. Chineză a dovedit cu prisosință că este o mare putere iubitoare de pace care are un cuvînt greu de spus în oricare problemă a actualei situații internaționale.

Despre dorința R. P. Chineze de a contribui la slăbirea încordării internaționale și la înlăturarea primejdiei unui nou război vorbește de asemenea străduința sa de a merge pe linia deschisă de conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri. Tratativele care au loc în momentul de față la Geneva între reprezentanții R. P. Chineze și S.U.A. sînt tocmai o mărturie a intențiilor R.P. Chineze de a rezolva principalele probleme litigioase existente în relațiile sale cu Statele Unite.

Toate acestea dovedesc cu prisosință că R.P. Chineză este un stat iubitor de pace și că refuzul anumitor țări de a o recunoaște și de a-i da posibilitatea să-și ocupe locul ce i se cuvine în Organizația Națiunilor Unite este neîntemeiat. Forțele iubitoare de pace din întreaga lume văd în R.P. Chineză o mare putere ale cărei drepturi, în ciuda tuturor piedicilor ridicate, nu vor putea să nu fie recunoscute.

Cu prilejul celei de a 6-a aniversări a constituirii R. P. Chineze, poporul nostru, ale cărei legături cu marele popor chinez se întăresc pe zi ce trece, îi urează din toată inima noi succese în lupta sa pentru construirea socialismului și apărarea păcii.

TELEGRAMĂ

Tovarășului MAO ȚZE-DUN
Președintele Republicii Populare Chineze

Tovarășului LIU ȘAO-ȚI
Președintele Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină

Tovarășului CIU EN-LAI
Premierul Consiliului de Stat și ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze

Cu prilejul celei de a 6-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze, permiteți-ne, dragi tovarăși, să vă transmitem dumneavoastră și prin dumneavoastră întregului popor chinez, cele mai călduroase felicitări și urări din partea poporului și guvernului romîn.

Dorim din toată inima poporului frate chinez ca sub conducerea Partidului Comunist Chinez să obțină noi și mărețe succese în opera de construire a socialismului, pentru înflorirea și fericirea Republicii Populare Chineze, pentru întărirea păcii în Asia și în lumea întreagă.

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne
Dr. PETRU GROZA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne
GH. GHEORGHIU-DEJ

Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne
SIMION BUGHICI

Un mare eveniment sportiv

Campionatele internaționale de atletism ale R. P. R.

Începînd de astăzi, Capitala patriei noastre găzduiește pe stadionul Republicii unul din cele mai importante concursuri atletice europene ale anului. Afirmația aceasta este confirmată de faptul că la ediția din acest an a campionatelor internaționale de atletism ale R.P.R. participă peste 300 de concurenți din 17 țări, printre cei înscriși figurînd numeroși atleți de mare valoare, recordmani mondiali, campioni olimpici și europeni. Valoarea concurenților este o garanție că spectatorii vor asista la întreceri de înalt nivel, că ei vor fi prezenți la o competiție deosebit de interesantă care se află în atenția tuturor sportivilor din întreaga Europă. Interesul stîrnit peste hotare poate fi exemplificat printre altele și de faptul că la București se află un număr foarte mare de ziariști sportivi străini, care au venit special pentru a urmări aceste campionate în care evoluează — cu mici excepții — cei mai valoroși atleți din Europa. Și în această ordine de idei este suficient să amintim doar de Vladimir Kuț, Fulterer, Bartenjev, Luegg Kovacs, Ignatiev, Csermak, Scerbakov, Nemeth, Rozsavölgyi, Cernobai, Janecek, Szentgali, Lorger, Tabori, Gubijan, Kovar, Zibina, Hopkins, Otkalenko, Leather, Donath, Modrachova, Köhler, etc...

În compania unor adversari de asemenea valoare atleții romîni au o bună ocazie de a reprezenta cu cinste culorile patriei noastre, de a încerca să obțină performanțe care să demonstreze progresul atletismului romînesc.

Programul campionatelor este eșalonat de-a lungul a trei zile, respectiv azi, mîine și luni după amiază. Totodată în cele trei zile în cursul dimineții se vor disputa — din cauza numărului mare de concurenți — calificări la anumite probe.

Programul de astăzi se prezintă astfel: de la ora 9 la 10,30 calificări la următoarele probe: lungime (b), prăjină, disc (b) și lungime (f).

După amiază campionatele încep la ora 15 cu festivitatea de deschidere, după care se vor disputa următoarele probe: ora 15,30: 400 m. garduri (serii), lungime (b), suliță (f); ora 15,45: 400 m. (f) serii; ora 16: 100 m. (b) serii; ora 16,20: 20 km. marș (plecare); ora 16,30: 100 m. plat (f) serii; ora 16,40: disc (b), lungime (f); ora 16,45: 5.000 m.; ora 17,10: 800 m. (b) serii; ora 17,25: 100 m. (b) semifinale; ora 17,35: 400 m. garduri (finală); ora 17,50: 100 m. (f) semifinale; ora 18: 400 m. (f) finală, 20 km. marș (sosire).

★

Vineri, au continuat să sosească în Capitală numeroase delegații de sportivi din Anglia, Elveția, Suedia, R. P. Ungară, Belgia și Finlanda. Printre cei sosiți se găsesc cunoscutele atlete engleze Thelma Hopkins și Diana Leather, săritorul cu prăjina Lundberg (Suedia), atleții maghiari Szentgali, Csermak, Gyarmati, Kazi și alții. De asemenea a sosit și recordmanul Europei la proba de 100 m. plat Hans Futterer (R. F. Germană).

★

Conducătorii echipelor de atletism ale R. D. Germană și R. F. Germană care iau parte la cea de a 8-a ediție a Campionatelor internaționale de atletism ale R.P.R. au hotărît ca atleții celor două loturi să formeze o singură echipă care să reprezinte întreaga Germanie.

Au sporit angajamentul de a da patriei acumulări peste plan

ORAȘUL STALIN. — În cadrul unei însuflețite adunări ce a avut loc vineri după amiază la uzinele „Ernst Thälmann" din Orașul Stalin, constructorii de tractoare au hotărît să-și sporească cu 4 milioane lei angajamentul luat de a da patriei acumulări bănești peste plan.

Luînd cuvîntul Mihai Marinescu, directorul tehnic al uzinelor, Ilie Micu, șeful sectorului oțelărie și alții au arătat că prin descoperirea de noi rezerve interne și aplicarea unor noi inovații, uzinele lor pot preda pînă la sfîrșitul anului acumulări bănești în valoare de 17 milioane lei față de angajamentul anterior de 13 milioane lei.

Oameni și fapte din patria noastră

Pregătirea stagiunii la Teatrul Național din Iași

La Teatrul Național din Iași stagiunea 1955—56 se va deschide la 12 octombrie cu premiera piesei „Familia Kovacs" de Ana Novac.

La același teatru continuă repetițiile la piesele „Romeo și Julieta" de Shakespeare, „Tăunul" după cartea Ethelei Voinici, „Doamna nevăzută" de Calderon dela Barca și „Jaful" după Jack London.

În repertoriul teatrului din această stagiune vor fi incluse și unele reluări din stagiunea trecută: „Mielul turbat" de A. Baranga, „Căsătoria" de Gogol, „Harap alb" după basmul lui Creangă și piesa sovietică „În stepele Ucrainei" de Al. Korneiciuk.

Noi filme de desen animat și păpuși

Spectatorii filmelor de desen animat și păpuși vor avea ocazia să vadă în curînd cîteva producții din acest gen ale Studioului „București". Astfel, filmele „Lacătul minune" și „Ursulețul fricos" au fost complet terminate și urmează să apară pe ecranele cinematografelor.

Într-o fază înaintată de producție se află filmul de desen animat „Șurubul lui Marinică", care aduce din nou pe ecran figura codașului, care de data aceasta produce rebuturi.

Se află în lucru și filmele de desen animat: „Tortul de ciocolată" și „Ciuboțelele ogarului".

Sectorul de păpuși al Studioului a terminat complet filmul „Critica de jos" după fabula Ninei Caslan. În prezent se lucrează la ecranizarea pamfletului „Zdreanța" de Tudor Arghezi și „Domnul Goe", după cunoscuta schiță a lui I. L. Caragiale.

Un cenaclu al compozitorilor sibieni

SIBIU (de la corespondentul nostru). — Numele compozitorilor sibieni Gheorghe Șoima, Ilie Micu, Cornel Arion și ale altora sînt cunoscute și în alte orașe ale patriei noastre. Pentru ca ei să desfășoare o activitate și mai rodnică, în orașul Sibiu a luat ființă de curînd un cenaclu al compozitorilor. În ședința de constituire a cenaclului au participat Alfred Mendelsohn, maestru emerit al artei din R.P.R. și laureat al Premiului de Stat, și Ion Dumitrescu, maestru emerit al artei din R.P.R., din partea Uniunii Compozitorilor din R.P.R.

Răspund chemării la întrecere privind buna desfășurare a recoltării și vinificării strugurilor

DEVA. — Muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii de la gospodăria agricolă de stat Apoldu de Sus, regiunea Hunedoara, analizînd posibilitățile existente, au răspuns chemării la întrecere lansată de colectivul gospodăriei agricole de stat Odobești, regiunea Bîrlad, privind buna desfășurare a recoltării și vinificării strugurilor din acest an.

Colectivul gospodăriei agricole de stat Apoldu de Sus s-a angajat să recolteze întreaga producție de struguri în termen de 17 zile de la începerea culesului și să execute vinificarea a 2000 tone de struguri în condiții speciale în vederea șampanizării ulterioare a vinului obținut. De asemenea, printr-o bună organizare a muncii la cules s-a angajat să evite pierderile în vederea obținerii unei producții de 5400 kg. de struguri la hectar și să dea astfel statului peste plan 140 vagoane struguri. Pentru a ușura munca se va mecaniza procesul de vinificație la două centre în proporție de 60 la sută; vor fi electrificate noi centre de vinificație la care se va introduce lucrul în două schimburi.

(Agerpres)

★ ★

PLOEȘTI (de la corespondentul nostru). — Muncitorii și tehnicienii din gospodăria agricolă de stat Valea Călugărească s-au angajat să termine recoltarea întregii suprafețe de vie în 20 de zile de la începerea acțiunii. Prin realizarea la timp și deci evitîndu-se pierderile, se va asigura o depășire a planului de producție cu 1.100 tone de struguri. Pentru a contribui la o mai bună aprovizionare a populației, colectivul s-a angajat să trimită pe piață 330 tone kg. struguri peste prevederile planului, iar ca urmare a bunei organizări a muncii de recoltare să reducă prețul de cost la struguri cu 30 la sută.

În procesul de vinificare se va asigura folosirea maximă a utilajului cramei, organizîndu-se munca pe două schimburi, iar pentru a obține numai vinuri de calitate superioară se va face integral vinificația pe soiuri superioare.

O prețioasă inovație

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). Multă vreme, colectivul de la întreprinderea „Industria Metalurgică Bănățeană" din Timișoara, s-a frămîntat pentru a găsi o soluție menită a face posibilă mărirea turației la unele mașini din secția strungărie.

Această problemă a fost de curînd soluționată de lăcătușul Iosif Schauberger. El a reușit cu sprijinul inginerului Inocențiu Pitic, ca la un strung „Victoria" tip I.P.I. aflat în reparație să facă următoarea schimbare: La arborele principal de păpușe fixă a adăugat o roată dințată. S-a mai adăugat o pereche de cuple cu dantură frontală acționate printr-o comandă dublă și fără a schimba condițiile inițiale ale mașinii.

La proba făcută cu acest strung s-a constatat că prin inovația lăcătușului Iosif Schauberger, viteza de turație a fost sporită de la 800 la 1250 ture pe minut.

În decurs de cîteva luni au mai fost modificate alte trei strunguri ceea ce a permis ca productivitatea pe mașină să crească cu peste 50 la sută.

În prezent sînt în curs de modificare alte 16 strunguri ceea ce va permite colectivului de strungari să producă cu 25—30 la sută mai multe piese decît realizează în prezent.

O piesă despre mineri cehoslovaci pe scena Teatrului de Stat din Petroșani

PETROȘANI (de la corespondentul nostru). — Noua stagiune a Teatrului de Stat din Petroșani a fost inaugurată cu piesa „Decorații", a dramaturgului ceh Miloslav Stehlic — care transpune pe scenă episoade din munca și lupta minerilor cehoslovaci pentru construirea socialismului. Înfățișînd lupta pentru extinderea graficului ciclic într-o mină de cărbuni din R. Cehoslovacă, piesa pune în lumină lupta dintre vechi și nou atît în privința metodelor de muncă, cît și în mentalitatea oamenilor.

Cărbune în contul anilor viitori

COMANEȘTI (de la corespondentul nostru). Minerii din Valea Trotușului se străduiesc să scoată din adîncuri cantități din ce în ce mai mari de cărbune.

Numeroase grupe de mineri lucrează în momentul de față în contul anilor viitori. Astfel grupele conduse de Constantin Hrenaru de la Galion, Gh. Buzaru de la Rafira și Mihai Roșu de la Leorda lucrează în contul anului 1957. În afară de cele 71 grupe de mineri care scot cărbune în contul lunilor viitoare, 64 grupe lucrează în contul anului 1956. Dintre aceștia grupele conduse de Vasile Mocanu, Petre Barbălată și Constantin Mocanu de la mina Lumina, Niculae Ferchiu de la Asău și Neculai Bibie de la Rafira lucrează în contul ultimei luni a anului 1956.

În sprijinul campaniei agricole

În raionul Piatra Neamț una din formele de sprijinire a țărănimii muncitoare în campaniile agricole este și propaganda prin conferințe.

În vederea sprijinirii campaniei agricole de toamnă s-au ținut pînă acum la 58 de cămine culturale conferința „Arăturile adînci și buna pregătire a semințelor pentru însămînțările de toamnă asigură recolte bogate". Pentru reușita acestor conferințe, secția culturală a sfatului popular raional Piatra Neamț a inițiat mobilizarea auditorilor pe bază de invitație personală. Această metodă a făcut ca la cele 118 unități culturale din raion să se țină în trei luni peste 1.400 de conferințe la care au participat cîteva zeci de mii de auditori.

Cercuri de studii pentru maiștri

ORAȘUL STALIN (de la corespondentul nostru). — La uzina de tractoare „Ernst Thälmann" au luat de curînd ființă cercuri de studii pentru maiștri. Scopul acestor cercuri — în număr de 11 — este de a contribui la ridicarea nivelului tehnic al maiștrilor din uzină.

În cadrul cercurilor activează numeroși ingineri și tehnicieni, care predau lecții pe diferite teme cum ar fi: fizică și chimie, desen tehnic, tehnologia metalelor, aplicarea celor mai avansate metode de lucru, etc. Maiștrii din cadrul uzinei frecventează aceste cercuri cu mult interes, însușindu-și noi cunoștințe tehnice.

PRODUSE ALE ANULUI 1958

Din activitatea întreprinderii locale „Victoria"-Tîrgoviște

Trecînd peste toate regulile calendaristice, anul 1958 a și bătut la porțile întreprinderii locale „Victoria" din Tîrgoviște. Cu toate acestea, directorul întreprinderii orășenești, tov. Marcel Șotîngeanu, sau tov. Paul Cristescu, inginerul șef, n-ar admite cu nici un preț că au mai îmbătrînit cu trei ani. Cît despre ceilalți tehnicieni sau muncitori și ei se mîndresc că „anii" au trecut mai repede pe graficul de producție decît pe chipurile lor. Cum s-a întîmplat acest lucru? Veți afla în cele ce urmează.

★

Au pornit cu mijloace modeste în care munca manuală ocupa un loc însemnat. Produceau chiag și lumînări, unsori de cărțe și cremă de ghete.

Produsele obținute cu destule greutăți nu ajungeau să răsplătească truda oamenilor mai ales că nici nu prea erau de calitate bună.

Inginerul Paul Cristescu a înțeles că înainte de toate trebuie amenajat un laborator de control al calității produselor. Cu sprijinul sfatului popular regional, prin munca voluntară a colectivului fabricii „Victoria", acest laborator a devenit realitate.

Mai rămînea de rezolvat o problemă de seamă — anume aceea de a satisface cerințele consumatorilor, adică de a înfăptui menirea industriei locale: cît mai multe bunuri de larg consum, de largă utilitate.

Inițiativa fabricării vopselelor frecate a pornit de aici, și e greu de precizat cui aparține. De fapt ea este rodul consultării în colectiv a directorului, inginerului șef, mecanicilor Dumitru Dragomir și Constantin Biru, sudorului Ion Dobre ca și a altor muncitori, la fel de preocupați de a da produse noi și folositoare. Materia primă, rezidurile din industria petroliferă, ca și de la fabricile de ulei vegetal, au fost ușor procurate, iar cu sprijinul Ministerului Gospodăriei Comunale și Industriei Locale s-au obținut mașinile și instalațiile necesare.

Începînd din 10 aprilie 1955, întreprinderea „Victoria" a produs zilnic sute de kg. de vopsele frecate, în toate culorile cerute de cumpărători, depășind cu mult prevederile planului. Tot peste plan a dat colectivul fabricii și alte produse noi ca albastru de rufe lichid, tuș pentru ștampile, cerezină, etc.

Pe luna august planul a fost îndeplinit și depășit la toate sortimentele, iar planul global pe această lună, una dintre lunile care pe graficul de producție trece în contul anului 1958, a fost depășit cu 30,8 la sută. Secretul acestor mari depășiri de plan îl dezleagă cifra de 143 la sută, care reprezintă creșterea productivității muncii în decursul ultimelor 8 luni.

De asemenea muncitorii și tehnicienii întreprinderii „Victoria" au realizat 103.000 lei acumulări peste plan, cu 23.000 lei mai mult decît prevedea însuși angajamentul lor.

★

Cu poșta de dimineață au sosit sumedenie de plicuri. Ele poartă pe ștampilă data uneia din zilele de sfîrșit de septembrie 1955.

Așezat la biroul său, Marcel Șotîngeanu, directorul întreprinderii, le deschide rînd pe rînd și fața i se luminează.

Scrisoarea cu nr. 18.193 vine din Orașul Stalin. Prin ea se cere „de urgență livrarea a 2000 kg. cerezină galbenă". Aceasta este una dintre numeroasele comenzi ale acestui produs.

Cîtă cale a străbătut scrisoarea Întreprinderii de colectare și industrializare a laptelui din Vatra Dornei? Vreo 600 km. și mai bine. Directorul privește bucuros această comandă din cel mai depărtat colț al țării.

Li se cere chiag? Bine, îl vor avea. Și directorul transmite comanda secției respective. Pentru Oradea va fi efectuată comanda Trustului regional de Construcții, care cere 1500 kg. vopsele frecate.

Cu poșta de azi au fost confirmate și mai mult succesele dobîndite de întreprinderea „Victoria".

Sutele de scrisori vor împinge și mai departe carul de realizări ce a părăsit hăgașul calendarului. Alte sute de tone de produse cerute și livrate vor adăuga din ce în ce mai mulți ani pe graficul de producție al întreprinderii locale, iar anul 1956 care se apropie, va putea da mîna cu realizările din planul pe 1959.

MARIA CONSTANTINESCU
corespondent voluntar

★ ★ ★

PREGĂTIREA PE CÎMPUL DE INSTRUCȚIE

Forțele Armate ale R.P.R. trup din trupul țării, se bucură de dragostea și încrederea poporului muncitor care vede în militarii noștri apărătorii de nădejde ai cuceririlor sale revoluționare, ai independenței patriei și ai păcii.

Militarii din armata noastră populară, iubindu-și fierbinte patria și poporul al cărui fii credincioși sînt, depun toate eforturile pentru a stăpîni la perfecție tehnica militară cu care au fost înzestrate unitățile armatei, pentru a-și ridica continuu măiestria de luptă. Pe cîmpul de instrucție ei dovedesc înaltele lor calități de luptători ai armatei de tip nou, se străduiesc să cîștige întrecerea pentru cea mai bună subunitate fruntașă în pregătirea de luptă și politică.

În clișeul din stînga: La un popas pe cîmpul de instrucție, infanteriștii discută prietenește cu echipajul tancului.

În clișeul din dreapta: Un grup de observatori întocmesc cu atenție documentul de observare a terenului în vederea bunei desfășurări a temei de luptă.

REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ CREȘTE, SE ÎNTĂREȘTE ȘI ÎNVINGE!

Contribuții ale poporului chinez la cultura mondială

Liu Go-tziun
Profesor la Universitatea din Pekin

Poporul chinez a îmbogățit cultura omenirii cu multe descoperiri și invenții geniale. Se știe că busola, praful de pușcă, hîrtia și tiparul au fost inventate în China. Învățații chinezi au făcut de asemenea multe descoperiri în domeniul astronomiei, arhitecturii, matematicii și în alte ramuri ale științei.

Deosebit de însemnată pentru cultura întregii omeniri a fost invenția hîrtiei și a tiparului. E lucru știut că la jumătatea secolului VIII, măiestria de a face hîrtie a pătruns din China în Samarkand, iar în secolul XII — prin Bagdad, Egipt și Maroc — în Spania. Primele cărți din Europa, scoase după tipare de lemn la sfîrșitul secolului XIV, ne arată că hîrtia, cerneala tipografică, precum și metodele de tipărire folosite pe atunci în Europa nu se deosebeau întru nimic de cele din China.

Pînă la invenția hîrtiei, chinezii gravau semnele scrierii cu instrumente de metal pe carapace de broaște țestoase, pe oase de animale, pe vase de bronz și de piatră sau pe plăci de jad. Mai tîrziu, semnele scrierii chineze au început să fie schițate în lac negru, preparat din seva copacilor, pe plăci înguste și lungi de bambus sau lemn, fiecare din ele puțind să cuprindă de la 8 pînă la 40 de ideoglife. Plăcile se prindeau între ele cu ajutorul sforii. Bine înțeles că cititul și transportarea unor asemenea „cărți" și „documente" erau extrem de dificile.

Mult mai bună era mătasea, folosită și ea în timpurile acelea pentru scris, care nu-și putea găsi totuși o largă folosire, fiind prea scumpă.

În anul 105 al erei noastre, poporul chinez își însușise iscusința de a produce hîrtia, care înlocui treptat plăcile de bambus, lemn și mătasea. Analele chineze vorbesc pentru prima dată despre hîrtie în anul al XII-lea i.e.n. adică cu aproape 2000 de ani în urmă. Pe atunci se scria pe fîșii subțiri, obținute în urma producerii vatei de mătase. Aceste fîșii au început să fie folosite pentru prima dată ca hîrtie de scris la curtea împărătească.

În anul 105 al erei noastre, în timpul dinastiei Han, funcționarul Tai Lun, care administra aprovizionarea curții împărătești cu obiecte de artă meșteșugărească, a născocit un mijloc de a produce hîrtie din coajă de copaci, cînepă, cîrpe și zdrențe din năvoadele de prins pește. Hîrtia obținută de dînsul, în urma experienței ce a făcut-o pentru prima dată, a căpătat o înaltă prețuire. Folosind pentru producerea hîrtiei o materie primă ieftină, Tai Lun a pus temelia unei largi răspîndiri a producției de hîrtie.

Paralel cu producția hîrtiei, a sporit și numărul cărților, prezentate sub formă de suluri alcătuite din foi de hîrtie de aceeași mărime, lipite unele de altele. De ambele părți ale sulului se fixau vergele de bambus sau lemn, așa încît sulul să poată fi răsucit în jurul uneia din ele. Pe atunci cărțile erau copiate cu mîna de copiști profesioniști. Scrierea pe hîrtie se făcea mult mai ușor și mai comod decît pe plăcile de bambus, lemn și pe mătase; totuși și pentru această scriere se cerea mult timp și multă muncă. Cărțile se transcriau în puține exemplare, ceea ce împiedica enorm răspîndirea lor. O astfel de situație a continuat să dăinuiască pînă în momentul apariției tiparului, inventat în China la începutul secolului VII. Evenimentul acesta marchează o nouă pagină în istoria dezvoltării culturii chineze.

Către sfîrșitul domniei dinastiei Tan (veacul IX) tiparul ajunsese în China la o dezvoltare considerabilă. Pe timpurile acelea se tipăreau în mare număr calendare, dicționare, manuale, cărți cu conținut religios, mai cu seamă budiste și daoiste, precum și culegerile de poezii ale marelui poet chinez Bo Tziui-i, care scria într-o limbă pe înțelesul maselor largi, zugrăvind în versurile sale viața oamenilor simpli.

Epoca dinastiei Sun (sec. X—XIII) este perioada înfloririi pline de avînt a tipăririi cărților cu ajutorul scindurilor gravate, atunci ajungîndu-se la un mare progres în tehnica gravării, în producția hîrtiei și a cernelurilor, precum și în prezentarea mai perfecționată a formei publicațiilor. Cele patru centre ale tiparului în timpurile acelea erau orașele: Kaifin (provincia Henan), Hancijou (provincia Cijețian), Meișan (provincia Siciuan) și Tziaman (provincia Fuțian) care era și centrul de producție meșteșugărească a hîrtiei. În toate orașele acestea s-au deschis magazine care vindeau cărți tratînd diferite probleme: filozofie clasică chineză, istorie, medicină, matematică, operele poeților chinezi și canoane budiste publicate în întregime. Cît de dezvoltată era publicarea cărților ne mărturisesc următoarele date: în biblioteca imperială a dinastiei Sun erau pînă la 74.000 de cărți, iar în unele biblioteci particulare numărul cărților depășea 100.000 de volume.

Cu toate că tipărirea de pe scindurile gravate se făcea cu mult mai lesne decît transcrierea cu mîna, totuși pentru fiecare pagină a cărții trebuia gravată o scîndură, care, îndată după imprimarea pe hîrtie, se arunca, nemaiputînd fi întrebuințată. Tiparul acesta răpea mult timp, necesita un mare volum de muncă și era foarte costisitor, așa că în cele din urmă a fost înlocuit cu o nouă metodă de tipărire — metoda culesului literelor.

Metoda literelor culese a fost inventată de Bi Șen la jumătatea veacului XI. Bi Șen făcea litere de lut, pe care le fixa în rînduri pe plăci de fier și le imprima pe hîrtie. După fiecare întrebuințare, literele se demontau și se puteau folosi ulterior din nou și pentru culesul altor texte. Această invenție de mare însemnătate a marcat apariția artei tipografice în sensul actual al cuvîntului. Se știe că în Europa tiparul cu litere culese a fost folosit pentru prima oară aproximativ pe la jumătatea secolului XV, deci cu patru secole mai tîrziu de la invenția lui Bi Șen.

În epoca dinastiei Iuan (între sec. XIII—XIV) agronomul Van Cijen a perfecționat invenția lui Bi Șen, folosind în 1314 tipărirea cu litere de lemn, care nu se sfărîmau atît de ușor ca cele de lut, erau mai ușor de întrebuințat și a căror preparare nu necesita un efort prea mare. Van Cijen a îmbunătățit tehnica culesului și metoda tipăririi cu litere culese și a construit o casă de litere, rotundă și mobilă.

Între secolele XIII—XVI se popularizează treptat tipărirea cu litere metalice (de cositor, plumb și aramă). Cea mai mare enciclopedie a Chinei, editată în 1722 sub titlul „Gutzin tușu tzicen" („Marea culegere a operelor vechi și noi") în 5020 de volume a fost tipărită cu litere de aramă.

O altă realizare excepțională în domeniul graficei a fost invenția tiparului în culori. Dintre primele opere cunoscute, de acest fel este „Tzingantzinciju" („Comentarii cu privire la sutrele Pradjn"), tipărită în două culori în 1340, adică cu 117 ani mai devreme decît prima carte din Europa, tipărită în culori. Din veacul XVI și pînă în veacul XVII centrul tiparului în culori era orașul Usin din provincia Cijețian, în care se tipăreau cărți în două, patru sau chiar cinci culori. Pe acele timpuri, de pe gravuri de lemn se tipăreau ilustrații colorate pentru opere literare (romane, piese, etc.). La început cernelurile de diferite culori se aplicau pe unele părți ale gravurii, executate pe o scîndură. Apoi unele părți ale ilustrațiilor, corespunzătoare culorilor pe care trebuiau să le aibă, se gravau pe scînduri separate și se acopereau cu culoarea de care era nevoie, urmînd apoi imprimarea acestor părți pe aceeași coală de hîrtie. Această metodă constituia un pas înainte făcut în domeniul tipăririi în culori. Eminentul militant al culturii chineze din sec. XVII, Hu Cije-ian, a tipărit în felul acesta albumul renumitelor tablouri „Sicijucijai huapu", una dintre cele mai minunate opere de artă ale poporului chinez.

Invenția hîrtiei și a tiparului în China sînt mărturia genialității și talentului poporului chinez, care a adus în tezaurul culturii omenirii o contribuție tot atît de însemnată ca și celelalte popoare ale lumii.

Iată două imagini care vorbesc despre marea putere a R. P. Chineze: în ceea ce privește teritoriul, suprafața a 26 de state nu e suficientă pentru a acoperi suprafața R. P. Chineze (clișeul de sus); iar în ceea ce privește populația R. P. Chineze, ea întrece populația luată la un loc a 41 de state, adică a peste 2/3 din statele existente în O.N.U. (clișeul de jos).

PE SCURT

● La 15 septembrie a început construirea primei uzine de tractoare din R. P. Chineză. Această uzină, care urmează să fie terminată în 1959, va avea o capacitate anuală de producție de 15.000 de tractoare de cîte 54 c.p. Uzina va fi utilată cu cele mai moderne mașini sovietice și întregul proces de muncă va fi mecanizat. Proiectul a fost întocmit de ingineri chinezi cu ajutorul specialiștilor sovietici.

● Una din principalele măsuri prevăzute de primul plan cincinal al Republicii Populare Chineze în vederea măririi producției agricole este valorificarea pămînturilor înțelenite. Planul cincinal prevede mărirea suprafeței de pămînt arabil cu 38.680.000 mu (1 mu = 1/16 hectare). În provinciile Heilunțzian și Guansi au și început mari lucrări pentru cercetarea pămînturilor înțelenite. În provincia Heilunțzian aceste lucrări se desfășoară în bazinul rîului Mulinhe și în regiunea cursului inferior al fluviului Sungari. Potrivit unor date preliminare, în această provincie există aproximativ 10 milioane de hectare de pămînturi înțelenite, dintre care în cursul primului plan cincinal vor fi valorificate 3 milioane de hectare. 1.200.000 de hectare vor fi valorificate încă în anul acesta.

● Au trecut patru ani de la semnarea acordului cu privire la eliberarea pașnică a Tibetului. În acești ani au avut loc transformări social-economice uriașe. Pentru dezvoltarea economică a Tibetului un rol deosebit de important îl au șoselele Sikan-Tibet și Tinha-Tibet, pe care se transportă spre această regiune îndepărtată utilaj industrial, unelte agricole, mărfuri de larg consum, etc. Recent a fost terminată și partea principală a șoselei Sigatse-Ghiantse din Tibet. Continuă lucrările de construcție a celor peste 300 de poduri și a rigolelor de-a lungul șoselei. Noua șosea se va întîlni cu șoseaua Lhasa-Sigatse și Ghiantse — principalele orașe ale Tibetului. În Tibet vor fi construite uzine și fabrici; agricultura, cultura și învățămîntul vor lua o dezvoltare largă.

● De curînd au fost terminate și date spre exploatare în provincia Guandun 5 bazine de stat pentru creșterea artificială a peștilor și a algelor. În ele se vor crește anual 10.000 tone de ierburi de mare comestibile și scoici marine. Pe podișurile provinciei Iunnan se află peste 150 de lacuri mari și mici. În aceste lacuri cresc aproape peste 60 de specii de pești, printre care pești dispăruți de mult în alte părți și care prezintă o mare valoare științifică.

● La Pekin, Tianțzin, Șanhai, Șenian, Anșan și în alte noua orașe se numără peste 1350 de cercuri de artă plastică în care activează mii de muncitori și funcționari. În multe uzine și fabrici se popularizează larg lucrările artiștilor amatori și se organizează și mici expoziții de tablouri. La întreprinderile Anșan au fost organizate în ultimii cinci ani peste 140 de astfel de expoziții.

● După constituirea Republicii Populare Chineze, au avut loc cercetări geologice de mare importanță pentru construcția economică a țării. Printre altele, s-a constatat că rezervele de fier într-unul din ținuturile Chinei de nord-vest depășesc de zeci de ori evaluările din trecut. Potrivit datelor preliminare, noile zăcăminte de fier, împreună cu cele avute înainte, vor putea asigura în linii generale nevoile întreprinderilor industriale construite în perioada primului cincinal. În afară de aceasta s-au mai descoperit mari zăcăminte de petrol. În multe ținuturi ale țării s-au descoperit zăcăminte de plumb, zinc, cositor și wolfram, precum și noi zăcăminte de materii prime extrem de prețioase pentru industrie, ca: crom, nichel, cadmiu, ceriu, tantal, platină, etc.

Construcția căilor ferate în China Populară

Ma Tzi-ția
Locțiitorul șefului Direcției de construcție capitală a Ministerului Căilor Ferate din R. P. Chineză

În desfășurarea construcțiilor din cadrul primului plan cincinal, la îndeplinirea căruia s-a pășit în anul 1953, construcția căilor ferate ocupă un loc foarte însemnat. În această perioadă vor fi construite 18 căi ferate cu o lungime de cîteva mii de kilometri.

În prezent se desfășoară în ritm rapid construcția a peste 10 linii de cale ferată, care se montează în diferitele părți ale țării: pe podișurile Chinei de nord-vest, prin defileurile Chinei de sud-vest și pădurile virgine ale Chinei de nord-est.

În China veche, rețeaua căilor ferate, pe lîngă că era rară, dar mai păcătuia și prin repartiția ei. Cele mai importante dintre căile ferate străbăteau ținutul litoralului, aproape jumătate se aflau în China de nord-est, iar o treime în China de nord; China de nord-vest și cea de sud-vest, precum și Mongolia interioară erau lipsite aproape cu totul de căi ferate, deși întinderea lor constituie mai bine de jumătate din întregul teritoriu al Chinei.

Deși construcția căilor ferate începuse la noi acum 80 de ani, totuși în preajma victoriei revoluției populare, lungimea lor nu depășea nici 26.000 km. Din punct de vedere al desimii rețelei feroviare, China nu se putea compara nici cu țări ca Argentina, Brazilia și India, necum cu țările dezvoltate pe plan economic.

În 1950, curînd după ce s-a pășit la refacerea economiei naționale, s-au reparat cca 10.000 km. de cale ferată deteriorată de gomindaniști, trecîndu-se apoi la construirea noilor căi ferate. Liniile ferate Cendu-Ciunțin și Tianșui-Lancijou au fost primele noi construcții de transport feroviar.

Încă de pe timpul dinastiei Tin și a stăpînirii gomindaniștilor, se vorbise de construirea acestor două căi ferate, fără să se treacă însă nici o dată la fapte. În China populară această realizare a durat numai doi ani.

Căile ferate Cendu-Ciunțin și Tianșui-Lancijou au marcat începutul construcțiilor feroviare în regiunile interioare ale țării. Din 1950 și pînă în 1952, în cursul scurtei perioade a celor trei ani de refacere, s-au montat 1470 km. de căi ferate noi.

Construcțiile realizate în domeniul feroviar din primul cincinal sînt în strînsă legătură cu succesele industrializării socialiste și dezvoltarea agriculturii din țara noastră. Unul dintre obiectivele de seamă ale construcției de căi ferate din cadrul primului plan cincinal este linia Lancijou-Sințzian, azi în construcție. Ea va lega bogatele întreprinderi de exploatare a petrolului din Uimin și alte ținuturi importante din punct de vedere economic ale Chinei de vest, cu cele mai însemnate centre industriale ale țării.

În prezent se desfășoară pregătiri intense pentru înființarea a două noi baze metalurgice la Huanși și Baotou, precum și a două combinate de turnătorie de aramă în provincia Iunnan și China de nord-vest. Spre toate aceste șantiere vor duce linii de cale ferată.

În China de nord-est, în ținuturile Hinganului Mic și ale Hinganului Mare se vor monta de asemenea căi ferate care vor determina folosirea mai efectivă a materialului lemnos din acest ținut bogat în păduri, în scopul satisfacerii nevoilor industriei.

Căile ferate ce se vor construi în cea mai mare parte în China de nord-vest și sud-vest și în Mongolia interioară, regiuni slab dezvoltate pe plan economic dar bogate în zăcăminte și produse agricole, vor contribui la crearea condițiilor prielnice pentru dezvoltarea economică și culturală a acestor locuri.

Tocmai de aceea s-a și planificat construirea căii ferate Lancijou-Sințzian din China de nord-vest, calea ferată Baotou-Lancijou, care va lega Mongolia interioară de China de nord-vest, calea ferată Cendu-Kunmin din China de sud-vest și calea ferată Baotzi-Cendu care va lega China de sud-vest de cea de nord-vest.

Pe aceste căi ferate se vor scurge mari încărcături de bumbac, lînă și vite din China de nord-vest, cereale din provincia Siciuan și Mongolia interioară. Cînd ele vor fi gata se va mări considerabil extracția petrolului și a metalelor neferoase din provinciile Gansu și Sințzian, precum și a metalelor neferoase din provincia Iunnan, iar aceasta va aduce cu sine îmbunătățirea imediată a aprovizionării populației cu mărfuri industriale.

Creșterea necontenită a circulației mărfurilor, pe lîngă necesitatea construcției de noi căi ferate, mai naște și necesitatea reconstruirii căilor ferate existente.

Către anul 1957, transporturile de mărfuri pe căile ferate se vor mări cu peste 75 la sută față de anul 1952. Pentru realizarea acestei sarcini va fi nevoie să reconstruim sute de kilometri de căi ferate existente, să montăm linii duble. Pe cele mai importante căi ferate, ca, de pildă: Pekin-Hancou, Tianțzin-Pukou și pe linia feată Lunhai, se vor monta linii duble. În scopul unirii rețelei feroviare din China de nord cu cea de sud, se va construi la Uhan, peste fluviul Ianțzițzian, un pod de cale ferată prin care se va stabili legătura directă între Pekin și Canton.

Uniunea Sovietică ne acordă un mare ajutor în dezvoltarea transportului și construcției feroviare. Cei cîțiva ani de administrare în comun a căii ferate chineze Cianciun le-a dat feroviarilor chinezi posibilitatea să-și însușească înaintata experiență sovietică. O nouă manifestare de prietenie chino-sovietică este încheierea Acordului cu privire la construirea căii ferate Lancijou-Urumci-Alma Ata, care se va uni cu rețeaua feroviară din Uniunea Sovietică și va juca un rol important în dezvoltarea economiei R. P. Chineze. La construirea ei, Guvernul Sovietic ne acordă ajutorul său tehnic multilateral. Prin eforturile comune ale Republicii Populare Chineze, Republicii Populare Mongole și ale U.R.S.S. va mai fi construită și calea ferată de la Tzinin — pe teritoriul Chinei, pînă la Ulan-Bator — teritoriul R.P. Mongole, unde se va uni cu calea ferată ce merge de la Ulan-Bator pînă la teritoriul sovietic.

Aceste căi ferate vor contribui atît la consolidarea colaborării dintre popoarele Chinei, Uniunii Sovietice și Republicii Populare Mongole, cît și la desfășurarea operei de construcție socialistă în țara noastră.

Datorită marii varietăți a reliefului, construcția căilor ferate se desfășoară în condiții deosebit de grele. Extrem de anevoioasă este munca ce se duce, de pildă, în sectorul de miază-noapte al liniei în construcție Baotzi-Cendu. Aici traseul străbate prin defileuri înguste, ramificațiile prăpăstioase ale munților Tinlin, la o înălțime de 1000 m. Pe o suprafață de 220 km. va fi nevoie să se străpungă aici munții prin tuneluri adînci, a căror lungime va ajunge la 41 km. va fi nevoie să se construiască poduri a căror lungime va atinge 4,5 mii metri. În ținuturile nordice ale țării, lucrările de construcție continuă și iarna pe geruri năprasnice pînă la 50 grade sub zero.

Varietatea reliefului și clima friguroasă sînt condiții în care mecanizarea lucrărilor cu mare volum de muncă, precum și aplicarea noilor metode de muncă au o deosebită importanță. Putem lua drept exemplu calea ferată Lancijou-Sințzian, peste lanțul munților Uțiaolin, care a putut fi construită numai cu ajutorul mașinilor și mecanismelor; în acest sector 23 de buldozere au umplut cu pămînt o prăpastie adîncă de 44 m. La construcția podurilor s-au folosit pe larg, berbeci, macarale grele și mobile, precum și alte mașini de tip nou.

Prin folosirea înaintatei experiențe sovietice au fost rezolvate o serie de probleme complexe privind construirea liniilor ferate, atît în partea de miază-noapte, în condițiile aspre ale frigului iernii, cît și în ținuturile pustii sau mlăștinoase.

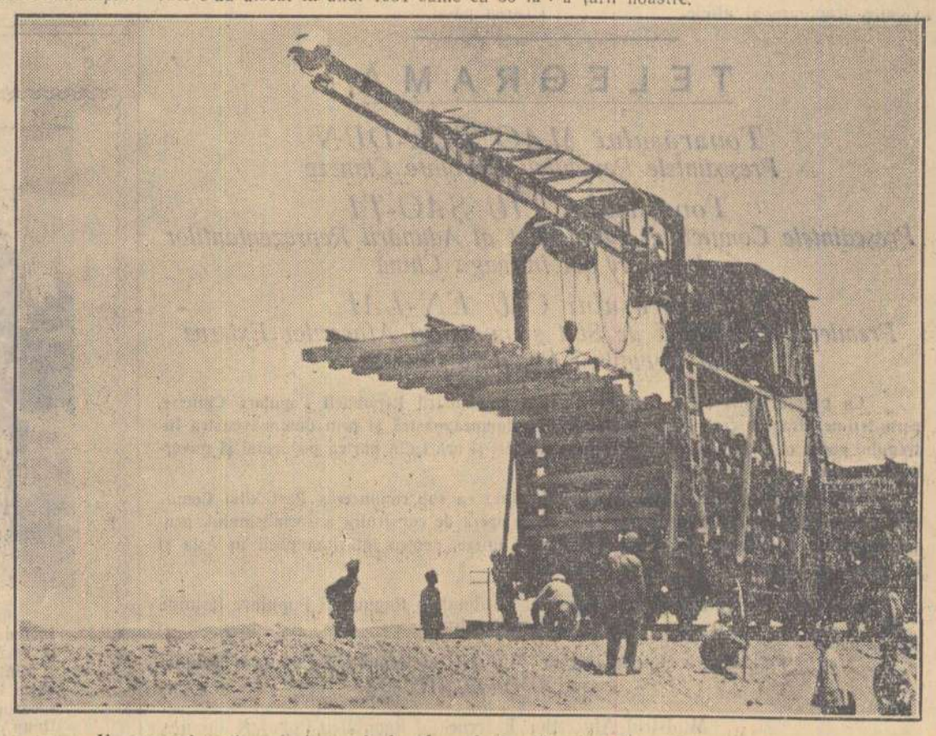
În trecut, datorită jafului imperialist și a proastei gospodăriri, căile ferate rămîneau mereu în situație deficitară, avînd neîncetat nevoie de subvenții. Transformările radicale ce au urmat după victoria revoluției populare au lichidat această situație îngăduind realizarea unor mari acumulări de mijloace materiale în scopul dezvoltării necontenite a construcțiilor feroviare.

Odată cu dezvoltarea acestor construcții cresc și rîndurile constructorilor. La începutul anului 1953, pe noile șantiere feroviare au fost trimiși mulți lucrători feroviari cu experiență, luați din posturile ce le aveau la căile ferate existente.

Biruind nenumărate greutăți, acești constructori au montat în 1953, primul an al cincinalului, 590 km. de linie ferată nouă, inclusiv linia din sectorul Lancijou-Sințzian, cu o lungime de 182 km., calea ferată Baotzi-Cendu pe o distanță de 163 km. și calea ferată care străbate pădurile Chinei de nord-est pe o distanță de 60 km.

Toate acestea constituie însă numai începutul realizării planului grandios al construcției feroviare. Pentru construcția noilor căi ferate s-au alocat în anul 1954 sume cu 60 la sută mai mari ca în anul 1953. Odată cu continuarea celor 7 linii ferate începute în anul 1953, va începe și construirea liniei ferate Baotou-Lancijou și încă a altor 6 căi ferate. În anii următori construcția feroviară va lua o și mai mare amploare.

Către anul 1957, ultimul an al cincinalului, China de nord-vest și de sud-vest, Mongolia Interioară și alte ținuturi de margine ale R.P. Chineze se vor lega de ținuturile centrale prin noi linii de cale ferată. În ținuturile în care s-au construit căi ferate noi, vor lua ființă centre industriale, milioane de tone de mărfuri industriale plecînd pe noile magistrale, spre toate colțurile țării. Toate aceste realizări vor contribui și mai mult la opera de dezvoltare culturală și economică a țării noastre.



Un agregat pentru montarea șinelor de cale ferată, construit de uzinele chineze, lucrînd în sectorul Lancijou-Sințzian.

O gală a filmului chinez

In cinstea zilei de 1 octombrie — aniversarea proclamării R. P. Chineze — Institutul Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea a oferit vineri seara, în sala cinematografului Magheru, o gală a filmului chinez.

Au fost de față Ambasadorul R. P. Chineze la București, Ke Bo-nian și membri ai Ambasadei R. P. Chineze, precum și alți membri ai corpului diplomatic.

A luat cuvîntul tov. H. Marinescu, directorul bibliotecii Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, care după ce a subliniat semnificația aniversării proclamării R. P. Chineze, a relevat succesele deosebite ale cinematografiei chineze.

A fost prezentat apoi filmul documentar tehnicolor „Glorioasa aniversare a 5 ani de la proclamarea R. P. Chineze" și filmul artistic „Recunoaștere pe Fluviul Galben".

—o—

Concert Bela Bartok

Ministerul Culturii în colaborare cu Uniunea Compozitorilor din R.P.R., a organizat vineri seara în sala Ateneului R.P.R. un concert Bela Bartok.

Prof. Zeno Vancea, maestru emerit al artei din R.P.R., a evocat figura și opera marelui compozitor maghiar, subliniind contribuția pe care acesta a adus-o la cunoașterea și valorificarea folclorului romînesc.

A urmat un concert dat de Orchestra simfonică a Cinematografiei dirijată de Constantin Silvestri, maestru emerit al artei din R.P.R., cu concursul pianistului Gh. Halmoș, artist emerit al R.P.R.

—o—

Vizitele deputaților japonezi

Vineri, deputații Haruji Tahara, Seido Onishi și Kei Hoashi, membri ai parlamentului japonez, oaspeți ai țării noastre și-au continuat vizitele.

În cursul dimineții, oaspeții au vizitat Institutul de științe economice și planificare „V. I. Lenin", școala medie de băieți nr. 11, un cămin de copii și Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. Deputații japonezi au avut de asemenea întrevederi cu ministrul Comerțului Exterior, Marcel Popescu și directorul general al Cinematografiei din Ministerul Culturii, George Macovescu.

Seara deputații japonezi au fost primiți de tovarășul dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R. La primire au asistat deputații Gh. Vidrașcu, membru în Prezidiul Marii Adunări Naționale și C. Paraschivescu-Bălăceanu.

—o—

Filarmonica cehă la Timișoara

TIMIȘOARA. — Orchestra simfonică a Filarmonicii cehe, colectiv laureat al Premiului de Stat, a sosit vineri la Timișoara.

În cursul zilei, oaspeții au vizitat orașul. Seara, în sala „Maxim Gorki", Filarmonica Cehă dirijată de Karel Ancerl, a dat un concert simfonic care a cuprins Simfonia 3-a de Brahms, „Marea" (trei schițe simfonice) de Debussy și „Tablouri dintr-o expoziție" de Mussorgski-Ravel. Concertul a fost viu aplaudat. Publicul a făcut o călduroasă manifestație de prietenie solilor artei muzicale cehe. (Agerpres)

—o—

În ajutorul celor ce urmează învățămîntul de partid

Astăzi începe în întreaga țară noul an al învățămîntului de partid. Pentru a ușura studiul celor care frecventează unele forme ale învățămîntului de partid „Editura de stat pentru literatura politică" a editat în ajutorul celor ce urmează cursurile serale fascicola I, pentru anul I și respectiv II.

În colecția „În ajutorul celor ce urmează cursurile de studiere a istoriei P.M.R." a apărut: „Începutul răspîndirii marxismului în Romînia". Crearea partidului social-democrat al muncitorilor din Romînia (1893) P.S.D.M.R. între 1893 și 1900.

În colecția „În ajutorul celor ce urmează cercurile de politică curentă" s-a publicat broșura „Republica Populară Romînă, scumpa noastră patrie".

Bogată activitate editorială în întîmpinarea „Lunii prieteniei romîno-sovietice"

În cadrul „Lunii prieteniei romîno-sovietice" se vor desfășura numeroase manifestări de masă, artistice, culturale, etc. În vederea acestui eveniment întreprinderile, teatrele, editurile, etc. fac intense pregătiri.

Editurile vor pune la dispoziția cititorilor numeroase lucrări aparținînd clasicilor ruși și unor proeminente figuri din beletristica sovietică. Din bogatul plan al Editurii „Cartea rusă" care este în curs de realizare, amintim: romanele „Mama" de Maxim Gorki (traducere de Cezar Petrescu), „Oblomov" de I. A. Goncearov, „Dreptatea fierarului Ignotas" de G. Guziavicius, „Amintiri dragi", de I. E. Repin, romanul istoric „Epopeea Sevastopolului" vol. I de S. Tenski, „Opere" vol. II de Maxim Gorki, „Opere" vol. II de Lew Tolstoi, „Opere" vol III de A. P. Cehov, „Opere" vol. I („Căderea Parisului") de Ilya Ehrenburg, „Opera lui Sneghin" de O. Ciornii, „Antologia poeziei sovietice", „Radiscev" (Biografie romanțată), de O. Forș, „N. V. Gogol — monografie", de V. Ermilov, „Versuri alese" de Simonov, „Sistemul lui Stanislavski" de N. Abalkin, „Studii de teoria artei" de G. Nedoșivin, etc. Vor apare o seamă de lucrări în limbile minorităților naționale. În limba maghiară bunăoară, vor apare romanele „Fata căpitanului" de A. S. Pușkin, „Cimentul" de F. Gladkov, „În cartierul Presnaia" de A. Serafimovici; în limba germană „Povestiri despre păduri" de K. Paustovski și în limba sîrbă „Povestea Nastei Kovșova" de G. Nicolaeva.

Editura Tineretului pregătește pentru tineret vol. I și II din operele lui N. Ostrovski, romanele „Pămîntul lui Sanikov" de V. A. Obrucev, „Povestea unui om adevărat" de B. Polevoi, „Cetatea veche" de V. Beleaev, iar pentru pionieri și școlari volumul I și II din operele lui A. Gaidar. Editura Tineretului va mai tipări în limba maghiară romanele „Hagi Murad" de Lew Tolstoi, și „Taras Bulba" de N. Gogol, iar în limba sîrbă „Timur și băieții lui" de A. Gaidar.

Editura de Stat pentru Literatură și Artă (E.S.P.L.A.) va edita o seamă de lucrări sovietice de teorie și critică literară printre care: „Analiza psihologică în proza postbelică" de A.Ișkina, „Despre literatură" de Maxim Gorki, „Lecțiile de regie ale lui Stanislavski" de N. Gorceakov.

(Agerpres)

Noi înregistrări ale formațiilor muzicale ale Radiodifuziunii romîne

În dorința de a oferi ascultătorilor posturilor noastre de radio programe muzicale cît mai bogate și variate, formațiile muzicale ale Radiodifuziunii romîne au făcut sau au în curs de realizare noi înregistrări.

În programele din anul acesta și din anul viitor ale posturilor noastre de radio vor figura numeroase prime audiții. În interpretarea orchestrei simfonice Radio, sub conducerea dirijorilor Constantin Silvestri, Alfred Alessandrescu și Matei Socor, maeștri emeriți ai artei și Emanoil Elenescu vor fi transmise în primă audiție: Simfonia a X-a de Șostakovici, Suita a III-a și selecțiuni din opera „Oedip" de George Enescu, baletul „Nunta în Carpați" de Paul Constantinescu, maestru emerit al artei din R.P.R., Concertul pentru vioară și orchestră de Matei Socor, solistă Gaby Grubea, artistă emerită a R.P.R., Burlescă pentru pian și orchestră de Emanoil Elenescu, solist Valentin Gheorghiu, artist emerit al R.P.R.

Orchestra de studio Radio va înregistra lucrări în primă audiție ale compozitorilor noștri ca: Suita a II-a de D. Capoianu, Concertul pentru pian și Concertul pentru fagot și orchestră de I. Mureșanu și altele.

Alături de aceste prime audiții se fac înregistrări ale unora dintre cele mai reprezentative lucrări din repertoriul muzical universal: cea mai mare parte a simfoniilor lui Beethoven, ultimele trei simfonii ale lui Ceaikovski, Simfonia a III-a de Schumann, Muzica apelor de Haendel, Requiemul de Verdi, Rapsodia pentru alto, cor bărbătesc și orchestră de Brahms, solistă Elena Cernei, iar pentru Festivalul Mozart se înregistrează: Simfoniile nr. 41 și 28, Concertul pentru corn și orchestră, solist Paul Staicu, Motetul pentru voce și orchestră.

Avîntul pe care l-a luat creația muzicală în țara noastră se oglindește și în numeroasele înregistrări care se transmit zilnic la posturile noastre de radio. Pentru stagiunea muzicală 1955—1956 urmează să fie înregistrate printre altele Simfonia I de Mihail Jora, maestru emerit al artei din R.P.R., „Poemul amurgului" de Gh. Dumitrescu, suita „Poveștii din Grui" de Marțian Negrea, Concertul pentru orchestră de coarde de Paul Constantinescu.

Într-o nouă înregistrare vor putea fi ascultate opere și operete romînești și străine. Orchestra de studio și corul Radio, cu concursul soliștilor de la Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. și al altor soliști din Capitală și provincie, vor înregistra în întregime operele „Boris Godunov" de Mussorgski, „Don Pasquale" de Donizetti, „Năpasta" de Sabin Drăgoi, maestru emerit al artei din R.P.R., de asemenea operetele „Voevodul țiganilor" de Johann Strauss și „Crai nou" de Ciprian Porumbescu.

Celelalte formații muzicale ale Radiodifuziunii noastre, orchestra de estradă și orchestra populară vor face noi înregistrări de muzică ușoară și de dans, muzică populară romînească, precum și melodii populare romînești în prelucrarea compozitorilor noștri.

(Agerpres).

Informații

Vineri au continuat lucrările ședinței Comitetului de pregătire a Conferinței internaționale a femeilor muncitoare.

Au avut loc discuții asupra expunerii făcute de Luigi Grassi, secretar al F.S.M.

Lucrările conferinței continuă.

★

Simbătă 1 octombrie, orele 19, va avea loc în sala Casei prieteniei romîno-sovietice, din str. Batiștei nr. 14, un simposion cu tema: „Un pas important spre pace și progres — schimbul de delegații între U.R.S.S. și alte țări".

Vor lua cuvîntul tovarășii: Mihail Roșianu, președintele Institutului romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea, Gh. Vidrașcu, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale și Sorin Firu, președintele consiliului de conducere al Oficiului național de turism „Carpați".

Vineri seara, membrii delegației de medici din U.R.S.S. prof. dr. N. M. Amosov, șeful catedrei de chirurgie toracică din Kiev și prof. dr. D. D. Aseev, director științific al Institutului regional de tuberculoză din Moscova, care au participat la cea de a 7-a Conferință națională de tuberculoză, au făcut o vizită la sediul Consiliului General A.R.L.U.S.

★

Facultatea de Matematică și Fizică din București, secția fără frecvență aduce la cunoștință că la 15 octombrie se ține la București în localul facultății din str. Academiei Nr. 14, al doilea examen de admitere. Înscrierile se fac pînă la data de 12 octombrie la secretariatul secției fără frecvență. Pentru informații candidații se vor adresa la secretariatul facultății.

(Agerpres)

SPORT

Circuitul ciclist al R.P.R.

ORAȘUL STALIN (de la trimisul nostru). — Nici etapa de ieri, cea de a 11-a din acest circuit pe ruta Sibiu—Orașul Stalin nu a oferit alergătorilor o zi mai plăcută, obligîndu-i și de data asta să ruleze prin ploaie, vînt și la o temperatură destul de scăzută.

Pînă în apropiere de Orașul Stalin, plutonul a mers compact, dar la Codlea alergătorii profitînd de o ușoară coborîre, rulează cu mare viteză. Plutonul se rupe în două. Din primul pluton format aproximativ din 20 de alergători se desprind Molceanu și Dumitrescu care iau un avans asupra plutonului de aproape 200 m. Dar după puțin timp ei sînt ajunși. Cel de al doilea pluton condus de A. Voișeanu, rulează foarte puternic, pentru a reface din distanța care-i separă de cei din față. Această cursa de urmărire, între cele două plutoane se menține pînă în Orașul Stalin, unde primul pluton intră pe străzile orașului angajîndu-se în sprintul final pe care îl cîștigă Șt. Ștefu. I. Șt. Ștefu a parcurs 141 km. în 4h16'29" (timp cu bonificație 4h15'29"); 2) C. Dumitrescu 4h15'30" (timp cu bonificație 4h16'); 3) I. Constantinescu 4h16'30" (timp cu bonificație 4h 16'10"). În același timp cu C. Dumitrescu a sosit un pluton alcătuit din 20 de alergători.

Clasamentul general individual se prezintă astfel: 1) C. Dumitrescu 50h46'44"; 2) L. Zanoni la 15'22"; 3) Șt. Ștefu la 28'07"; 4) I. Hora la 45'52"; 5) Gh. Șerban la 51'04". Pe echipe: 1) C.C.A. I 153h33'46"; 2) Dinamo II la 1h48'13"; 3) Metalul la 2h31'56"; 4) C.C.A. II 3h00'44"; 5) Recolta la 3h44'40".

Azi se alergă penultima etapă Orașul Stalin—Sinaia—Orașul Stalin. Sosirea în ultima etapă Orașul Stalin—București va avea loc duminică în fața Palatului Republicii (Calea Victoriei) în jurul orei 13.

I. BOCIOACĂ

Ştiri

● Echipele reprezentative de fotbal ale R. Cehoslovace se pregătesc intens în vederea meciurilor pe care le vor susține duminică în compania echipelor A și B ale R.P. Ungare.

La 28 septembrie, echipa primă a R. Cehoslovace a susținut un meci de antrenament cu echipa Jiskra Podebrady, obținînd victoria cu scorul de 5—0. Fotbaliștii cehoslovaci au prestat un joc bun numai în prima repriză, cînd au fost înscrise toate golurile. Echipa secundă a R. Cehoslovace a întîlnit echipa Spartak Trencin pe care a întrecut-o cu scorul de 9—2

● Într-un concurs atletic desfășurat joi la Budapesta echipa de ștafetă 4x1.500 m. a R.P. Ungare a stabilit un nou record mondial cu timpul de 15'14"8/10.

Informație „Pronosport"

Programul Concursului Pronosport Nr. 40
Etapa din 9 octombrie

I. R. P. Romînă (A)—R. P. Bulgaria (A)
II. R. P. Bulgaria (B)—R. P. Romînă (B)
III. R.P.R. — R. P. Bulgaria (juniori).
IV. Elveția — Franța
V. Știința Craiova — Dinamo 6 București
VI. Progresul Sibiu — Știința București
VII. Metalul Cîmpia Turzii — Minerul Lupeni.
VIII. Metalul Reșița — Locomotiva Cluj
IX. Metalul 108 — Flacăra Mediaș
X. Locomotiva Arad — Metalul Arad
XI. Dinamo Bîrlad—Flacăra I Mai Ploești
XII. Flamura roșie Buhuși—Dinamo Galați

Meciuri de rezervă

A. Progresul Focșani—Avîntul Fălticeni
B. Locomotiva Galați — Locomotiva Iași
C. Flamura roșie Cluj—Metalul Oradea
D. Flacăra Cîmpina — Flamura roșie Burdujeni.

La Moscova, cu primul grup de turiști romîni

— Prin telefon de la trimisul nostru —

Pentru un nou venit la Moscova prima senzație e una de încîntare. Primele cuvinte sînt exclamațiile, prima dorință este de a vedea cît mai repede totul...

Aici toată lumea privește lucrurile cu înțelegere; și ghidul de la Inturist și funcționarii de la hotel și șoferul care ne duce dintr-un loc în altul al Moscovei. Acum, la Moscova poți auzi pe neașteptate cele mai diverse limbi. Sînt oaspeții minunatului oraș: americani și cehi, polonezi și vest-germani, afganistani și italieni, vietnamezi și scandinavi. Pe toți îi întîmpină încă de la coborîrea din tren sau din avion minunatul om sovietic cu zîmbetul deschis și vorba sinceră, cu dorința fierbinte de a face totul pentru ca oaspeții să se simtă cît mai bine. Încă la coborîrea în gara Kiev din Moscova am fost întrebați:

— Doriți să începem vizitarea imediat sau vreți să vă odihniți? Dorința noastră de a începe imediat vizitarea Moscovei a fost primită cu zîmbet aprobator: turiștii romîni nu fac excepție de la regula generală.

O plimbare fie și numai prin centrul Moscovei cu autobuzul nu este cum s-ar putea crede un lucru care cere doar cîteva minute. În afară de clădirile mai importante și de monumente în fața cărora ne oprim pentru a le privi staționarea la stopuri, pentru a face loc lungului și nesfîrșitului șuvoi de mașini și troleibuse care se scurg neîncetat, toate acestea cer timp. Tovarășa de la Inturist nu are nimic funcționăresc în ea. Vorbind despre Moscova din inimă, cu patos, ea adaugă de la început mirării noastre dragostea pentru marele oraș care clocotește în jurul nostru. Iată aici în apropierea Pieții Roșii clădiri și locuri cu faimă în toată lumea: Piața Manejului, marile hoteluri, Casa Sindicatelor (cu celebra sală a coloanelor), clădirea Consiliului de Miniștri a U.R.S.S., Teatrul Mare (ne interesăm îndată cum se pot căpăta bilete!), muzeul Lenin, vechea clădire a universității, Piața Revoluției... Și iată-ne în locul la care nu te poți gîndi fără emoție — iată-ne în Piața Roșie.

S-a întunecat și stele rubinii din turnurile Cremlinului s-au aprins pe cerul Moscovei. Coborîm. Ne uităm la ceasul din turnul Spaschi. Peste cîteva secunde va fi ora 7 și iată, deasupra imensei pieți care freamătă de lume la această oră, răsună solemn bătăile bătrînului orologiu: primele bătăi ale ceasului din Cremlin pe care le auzim la Moscova!

Încă la plimbarea prin jurul Cremlinului am văzut un șir nesfîrșit de oameni scurgîndu-se încet pe lîngă zidurile bătrînei cetăți. Oamenii își așteptau rîndul la intrarea mausoleului din Piața Roșie. Mausoleul lui Lenin și Stalin. Așa se întîmplă în toate zilele în care e deschis mausoleul...

Conducîndu-ne prin Piața Roșie și prin împrejurimi tovarășei de la Inturist îi este desigur greu să satisfacă curiozitatea tuturora. Ea ne dă cifre despre numărul de locuri ale teatrelor, despre înălțimea uneia dintre clădirile înalte, despre dezvoltarea gospodăriei comunale a Moscovei, despre mărimea lucrărilor de reconstrucție a orașului.

Plimbarea continuă. Ca într-o feerică panoramă străzile luminate ale Moscovei, firmele cu neon, freamătul străzilor, vitrinele încărcate, mulțimea din restaurante și din fața cinematografelor, totul ne lasă o impresie de neuitat.

Privim încă odată din fața hotelului stelele rubinii ale Cremlinului. Noapte bună Moscova! Pe mîine!

RADU ȚIULESCU

Moscova, 30 septembrie 1955

Poliția britanică folosește gaze lacrimogene în Cipru

LONDRA 30 (Agerpres). — Populația din Cipru continuă să protesteze împotriva dominației britanice. După cum relatează presa londoneză, la 29 septembrie insula a fost cuprinsă de o grevă de 24 de ore declarată în sprijinul revendicării de a se acorda Ciprului dreptul la autodeterminare și împotriva represiunilor polițienești ale autorităților britanice. Încercînd să împiedice greva, administrația britanică a decretat în multe regiuni starea de asediu, interzicînd populației să se adune în grupuri și interzicînd circulația de la o anumită oră în sus. Pe străzile tuturor localităților mari și pe șoselele principale au patrulat detașamente de soldați și polițiști. Numeroase ziare nu au apărut, magazinele au fost închise, activitatea comercială în cartierele grecești ale orașelor încetînd cu desăvîrșire.

Corespondentul din Nicosia (orașul principal al Ciprului) al agenției Reuter anunță că la 29 septembrie poliția a împrăștiat pe demonstranți recurgînd la gaze lacrimogene. Potrivit ultimelor știri, au fost arestate aproximativ 100 de persoane. Într-o altă știre a agenției Reuter transmisă din Cipru se arată că organizațiile sindicale de stînga și de dreapta au hotărît să-și unească eforturile. Secretarul general al organizației sindicale de dreapta M. Pissas a declarat că „greva generală s-a desfășurat cu succes".

Scurte ştiri externe

O CONFERINȚĂ PENTRU DISCUTAREA PROBLEMELOR ASIATICE PRECONIZATĂ DE NEHRU

DELHI 30 (Agerpres). — Agenția United Press relatează că primul ministru al Indiei, Nehru, luînd cuvîntul la 29 septembrie în fața parlamentului indian, a declarat că deși nu s-a făcut o propunere oficială în vederea convocării unei conferințe de tipul celei de la Geneva pentru discutarea problemelor asiatice, totuși el „este de părere că o astfel de conferință trebuie să aibă loc la timpul cuvenit".

MINISTRUL DE EXTERNE AL CANADEI DESPRE VIZITA SA ÎN U. R. S. S.

OTTAWA 30 (Agerpres). — La 30 septembrie, ministrul de Externe al Canadei, Leste Pearson, va părăsi Ottawa, îndreptîndu-se spre U.R.S.S., unde va întreprinde o vizită oficială.

Într-o declarație făcută la 29 septembrie reprezentanților presei, Pearson a declarat că vizita sa în U.R.S.S. va contribui la dezvoltarea legăturilor între cele două țări și îndeosebi la dezvoltarea legăturilor comerciale între Canada și U.R.S.S. Ministrul de Externe canadian a subliniat că speră că vizita sa în U.R.S.S. va contribui la întărirea încrederii între Est și Vest.

SENATORUL MALONE: „SÎNT CONVINS CĂ RUȘII NU VOR RĂZBOI..."

BERLIN 30 (Agerpres). — Senatorul republican Malone, care a vizitat Uniunea Sovietică, a declarat în cursul unei escale făcute la Berlin în drum spre Statele Unite că este convins de dorința de pace a poporului sovietic. „Sînt convins că rușii nu vor război..." — a spus Malone.

Vorbind despre întrevederea sa cu N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov, senatorul american a declarat că convorbirile au fost sincere și cordiale. Malone a subliniat creșterea nivelului de trai al poporului sovietic, declarînd că omul sovietic trăiește astăzi mai bine decît în urmă cu 10 sau 20 de ani.

3.000.000 ZILE MUNCĂ PIERDUTE ÎN URMA GREVELOR DIN ANGLIA

LONDRA 30 (Agerpres). — Potrivit unor date publicate de „Ministry of Labour Gazette", organ oficial al Ministerului Muncii al Angliei, în cursul primelor opt luni ale anului 1955, din cauza grevelor, în Anglia s-au pierdut aproximativ 3.000.000 zile-muncă. Numărul zilelor muncă pierdute în perioada corespunzătoare a anului 1954 a fost de 839.000. Așa dar numărul zilelor muncă pierdute în primele opt luni ale anului 1955 din cauza mișcării greviste a crescut cu mai bine de 2.000.000 în comparație cu aceeași perioadă a anului 1954.

SOLDAȚI AUSTRALIENI FOLOSIȚI PENTRU ACȚIUNI REPRESIVE ÎN MALAYA

BRISBANE Australia 30 (Agerpres). — Agenția United Press relatează că guvernul australian continuă să trimită noi trupe în Malaya pentru a înăbuși mișcarea de eliberare a poporului malaez. Astfel, el a hotărît trimiterea în Malaya a celui de al 2-lea batalion al regimentului regal australian.

DIFICULTĂȚI ALE ECONOMIEI AUSTRALIENE

LONDRA 30 (Agerpres). — TASS transmite: Potrivit unor informații din Canberra, guvernul australian a hotărît ca începînd de la 1 octombrie să reducă importul cu 80.000.000 de lire sterline australiene și să introducă unele restricții la creditele acordate pentru import. După cum se vede, scopul acestor măsuri este economisirea rezervelor de aur și dolari, care scad mereu.

În ultimul timp, presa australiană a subliniat în repetate rînduri dificultățile prin care trece economia țării și în special, deficitul serios al balanței comerciale. Potrivit datelor oficiale, acest deficit a fost în anul 1954—1955 de 68.000.000 de lire sterline australiene. Balanța de plăți a Australiei este de asemenea nefavorabilă. În anul 1954—1955 deficitul acestei balanțe a fost de 256.000.000 de lire sterline australiene.

ORCHESTRA FILARMONICĂ DE STAT „GEORGE ENESCU" A CONCERTAT LA GOTTWALDOV

PRAGA 30 (Agerpres). — Ceteka transmite: În cadrul turneului în Cehoslovacia, Orchestra Filarmonică de Stat „George Enescu", dirijată de George Georgescu, artist al poporului din Republica Populară Romînă, laureat al Premiului de Stat, a dat la 28 septembrie un concert în sala Cinematografului Mare din orașul Gottwaldov. Artiștii romîni au fost viu aplaudați.

MANEVRE ALE FORȚELOR NAVALE ȘI AERIENE ALE N.A.T.O. ÎN REGIUNEA NORVEGIEI

OSLO 30 (Agerpres). — După cum relatează ziarele, între 21 și 28 septembrie în apropiere de coasta de vest a Norvegiei s-au desfășurat mari manevre ale forțelor navale ale N.A.T.O. la care au participat 41 de vase de război ale S.U.A., Angliei, Norvegiei, Canadei și Australiei, precum și unități ale forțelor aeriene. În cursul manevrelor, de pe bordul unor avioane americane au fost lansați parașutiști pe teritoriul norvegian.

Între 22 și 29 septembrie s-au desfășurat manevrele forțelor aeriene ale N.A.T.O. care au cuprins întreaga Norvegie de sud. La aceste manevre au participat unități din aviația norvegiană, daneză și britanică.

BUGETUL MILITAR AL S. U. A. PENTRU VIITORUL AN FISCAL

WASHINGTON 30 (Agerpres). — După cum anunță agenția France Presse, în cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la Pentagon, Charles Wilson, ministrul Apărării al S.U.A., a anunțat că bugetul militar al S.U.A. pe anul fiscal 1956 a fost fixat la 34 miliarde de dolari, cu 285.000.000 de dolari mai mult decît în anul fiscal 1955.

În continuare, Wilson a declarat că i se pare „foarte greu" ca viitorul buget militar al S.U.A. să fie redus cu 500 de milioane dolari, așa cum propune Ministerul de Finanțe, în scopul echilibrării bugetului Federal.

La cererea ziariștilor de a comenta propunerea Uniunii Sovietice ca Statele Unite, ca și Uniunea Sovietică, să renunțe la bazele lor militare din străinătate, Wilson a răspuns: „Nu văd nici un motiv pentru o modificare bruscă a politicii Statelor Unite în acest domeniu".

GLASURI DIN COALIȚIA LUI ADENAUER PENTRU REVIZUIREA ACORDURILOR DE LA PARIS

NEW YORK 30 (Agerpres). — Corespondentul din Bonn al ziarului „Christian Science Monitor", Williams, anunță că „nu numai social democrații ci și o parte a coaliției lui Adenauer consideră că reunificarea poate fi înfăptuită într-un viitor apropiat numai prin modificarea acordurilor de la Paris". În unele cercuri, relatează corespondentul, se exprimă părerea că „nu guvernul de la Bonn, ci înșeși puterile occidentale ar trebui să manifeste o inițiativă în sensul revizuirii acordurilor".

★ ★ ★

Cuvîntul mecanizatorilor fruntași

Pentru folosirea deplină a mașinilor și tractoarelor din gospodăriile de stat

Contribuția noastră

1.143 hantri pe tractor

În primăvară s-a răspîndit și la noi în gospodărie vestea despre inițiativa lui Vasile Voichița, Erou al Muncii Socialiste, șef de brigadă la S.M.T. Sînnicolau Mare din regiunea Arad, de a realiza cu fiecare tractor KD-35 cel puțin 1.000 hantri lucrări anual. Eu lucrez nu pe un tractor KD, ci pe unul sovietic „DT-54", care are o mai mare putere de tracțiune. Din capul locului mi-am dat seama că posibilitățile de lucru pe care le am sînt superioare celor care lucrează pe K.D. De aceea în întrecere eu lupt nu numai pentru realizarea, ci pentru depășirea volumului de 1.000 hantri lucrări anual.

Pentru a folosi întreaga putere de tracțiune la cîrlig a tractorului DT-54, ajutat de șeful sectorului mecanic am pregătit cuplaje. Bunăoară la arături am format un cuplaj de două pluguri: unul cu cinci brăzdare și altul cu trei brăzdare. Tractorul însă mergea greu cu un asemenea cuplaj. Atunci am instalat în fața brăzdarelor un cuțit care să taie pămîntul înaintea plugului, ceea ce a ușurat executarea arăturilor și mi-a permis să folosesc în continuare cuplajul despre care am vorbit. Așa am izbutit numai în primăvară să realizez 700 de hantri. În vară, îngrijind bine tractorul (și nici e vorba în special de uresare și alimentare cu filtre fine din căldare curată) am izbutit să execut încă 443 de hantri, ceea ce înseamnă 1143 hantri realizați, față de 875 hantri planificați pe întregul an.

În momentul de față, îmi dau silința să consolidez succesele realizate, să realizez pînă la sfîrșitul anului cel puțin două planuri anuale.

ION SFINTEȘ

Tractorist la gospodăria agricolă de stat „Berea Barbu", raionul Filimon Sîrbu, regiunea Galați.

În vara anului 1954, după terminarea cursurilor Facultății de Mecanizare a Agriculturii de la Institutul Agronomic „Nicolae Bălcescu" din București, am fost repartizat ca șef al sectorului mecanic la gospodăria agricolă de stat „Vasile Roaită" din comuna Serbești, raionul Bacău. Îmi amintesc perfect că voiam să mă întîlnesc cu cineva care să-mi vorbească despre activitatea practică, despre felul cum se muncește în sectoarele mecanice. Aveam chiar emoții, gîndind la viitoarea activitate, cu toate că în facultate învățasem o sumedenie întreagă de lucruri în privința organizării și desfășurării activității sectoarelor mecanice în gospodăriile de stat.

Cînd am ajuns în gospodărie, vreo două săptămîni n-am făcut altceva decît să discut cu oamenii, să cunosc mașinile cu care e înzestrată unitatea noastră, condițiile de lucru etc. Prima problemă pe care am aflat-o era aceea că atelierul de reparații al gospodăriei se găsea în orașul Bacău. Am găsit nimerit să propun conducerii schimbarea locului atelierului și al remizelor, că rostul acestor construcții este să fie în sat, în imediata apropiere a gospodăriei. Conducerea gospodăriei a găsit folositoare propunerea mea și am trecut împreună cu ceilalți oameni din sectorul mecanic, să organizăm atelierul mecanic. Într-o ședință și apoi în discuțiile cu aproape fiecare om în parte, am vorbit despre utilitatea schimbării locului atelierului și al remizei. Înțelegînd aceasta, ei au făcut propunerea ca atelierul să fie amenajat într-un fost grajd de animale, iar lucrările de amenajare să fie executate cu forțele proprii. Astfel, au fost reparați pereții, au fost mărite ferestrele și executate instalațiile de lumină. Un ajutor prețios în organizarea atelierului am primit din partea întreprinderii „Clement Gottwald" din București, care patronează gospodăria noastră. De acolo am primit un strung, materiale electrice și diferite scule. În sprijinul nostru, întreprinderea a trimis pe tovarășul Dumitru Surdu, actualmente maistru mecanic al gospodăriei și doi mecanici de atelier: Pastică Sebastian și Vasile David.

Organizînd atelierul în incinta gospodăriei, am trecut de îndată la executarea reparațiilor necesare în perioada de iarnă. Reparațiile nu numai că au fost executate cu opt zile înainte de termen, dar lucrările au corespuns și din punct de vedere calitativ. Lucrul acesta s-a văzut ulterior în perioadele muncilor agricole de primăvară, vară și toamnă, cînd pe toate tractoarele s-a realizat un volum de lucrări cu 20—30 la sută mai mare decît cel planificat.

Datorită bunei organizări a activității sectorului mecanic, tractoarele și mașinile gospodăriei au fost folosite în plin, asigurînd prin aceasta executarea la vreme și în condiții agrotehnice corespunzătoare a lucrărilor agricole. La recoltele de peste 2000 kg. secară și aproape 2000 kg. grîu la hectar, o contribuție substanțială au dat-o mecanizatorii, sectorul mecanic al gospodăriei. Noi sîntem hotărîți ca de acum înainte contribuția noastră să se facă din ce în ce mai mult simțită atît în producția vegetală cît și în sectorul zootehnic, în care ne dăm acum silința să mecanizăm procesele de producție.

ING. GHEORGHE PREDA

Șeful sectorului mecanic al gospodăriei agricole de stat „Vasile Roaită", comuna Serbești, raionul Bacău

Două inițiative

Lucrez de mai mulți ani în sectorul mecanic al gospodăriei agricole de stat Ițcani, regiunea Suceava. Studiind permanent felul cum funcționează motorul tractorului KD-35, am observat două inconveniente. În primul rînd este vorba despre faptul că la injectoare surplusul de motorină curge pe motor și împreună cu praful formează o pastă care împiedică răcirea blocului de la motor. Aceasta, pe lîngă risipa de carburanți, determină o uzură grabnică a motorului. Spre a înlătura acest neajuns, eu am adaptat la sistemul de alimentare, o conductă de colectare a surplusului de motorină ce curge la injectoare. Este vorba, după cum se vede, de o inovație foarte simplă, care la noi în gospodărie a dus la economisirea a 4—5 litri de motorină zilnic pe fiecare tractor, și a mărit durata de funcționare a motoarelor.

Tot pentru buna funcționare a motorului am executat un alt filtru fin al motorinei ținînd seama de unele neajunsuri ale celui existent. Este vorba de un filtru din pînză „muncitorul" și pînză de secerătoare-legătoare. El funcționează normal pînă la executarea a cinci norme de lucru. După aceasta, umplîndu-se de corpuri străine, nu mai permite trecerea motorinei și atunci motorul se oprește. Tractoristul trebuie să spele imediat acest filtru care din nou funcționează normal. Spălarea filtrului durează cîteva minute.

Modificările acestea pe care le-am adus în sistemul de alimentare a tractorului KD-35 au dat la noi în gospodărie rezultate dintre cele mai bune. Cred că ele ar putea fi extinse și în alte unități, și eventual introduse chiar la fabricarea tractoarelor KD-35.

ȘTEFAN ZAMFIRACHE

Șeful brigăzii a II-a de tractoare de la gospodăria agricolă de stat Ițcani, regiunea Suceava

A zecea sesiune a Adunării Generale a O. N. U.

Comitetul general a recomandat să se includă pe ordinea de zi:

■ *Propunerea U. R. S. S. „Cu privire la măsurile pentru slăbirea continuă a încordării internaționale și dezvoltarea colaborării internaționale"*

■ *Problema Irianului de vest*

NEW YORK 30 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința din 29 septembrie Comitetul General al O.N.U. a examinat propunerea delegației U.R.S.S. de a se include pe ordinea de zi a celei de a 10-a sesiuni a Adunării Generale problema „Cu privire la măsurile pentru slăbirea continuă a încordării internaționale și dezvoltarea colaborării internaționale". Prezentînd această propunere reprezentantul U.R.S.S., V. V. Kuznețov, a făcut o declarație în care a spus printre altele:

Declarația reprezentantului U. R. S. S., V. V. Kuznețov

Delegația sovietică propune să se includă pe ordinea de zi a actualei sesiuni a Adunării Generale problema „Cu privire la măsurile pentru slăbirea continuă a încordării internaționale și dezvoltarea colaborării internaționale". Îmi permit să expun cîteva considerente pentru a motiva această propunere.

Toate popoarele sînt interesate în a trăi în pace și liniște, pentru a-și consacra forțele muncii pașnice constructive, progresului și ridicării bunăstării lor.

Din păcate, omenirea consumă o parte considerabilă din resursele ei nu pentru a ridica nivelul de trai, nu pentru progres, ci pentru scopuri diametral opuse. Fonduri uriașe, și în proporții mereu crescînde, sînt cheltuite pentru întreținerea armatelor, producția în cantitate tot mai mare a armamentelor, pentru crearea de baze militare, producția și perfecționarea armei nucleare — în prezent cea mai distructivă armă — etc. Această apasă ca o povară grea pe umerii popoarelor. Limitîndu-și nevoile, ele sînt nevoite să acopere cheltuielile uriașe legate de înarmare.

În afară de privațiuni materiale, cursa înarmărilor, atmosfera de psihoză războinică fac ca oamenii simpli să trăiască într-o permanentă grijă pentru ziua de mîine, să încerce o permanentă teamă față de primejdia unui nou război îngrozitor în care s-ar folosi arma nucleară distructivă.

Această situație care contravine intereselor popoarelor este provocată de faptul că între mai multe state nu a fost creată încrederea necesară, nu a fost încă recunoscut de toți și nu s-a statornicit principiul ca problemele internaționale nereglementate să fie rezolvate cu mijloace pașnice, prin tratative și hotărîri în care să se țină seama de interesele părților.

Evenimentele din ultimul timp au arătat că în situația internațională s-au produs schimbări, s-au făcut pași în direcția îmbunătățirii relațiilor dintre state. O dovadă în acest sens o constituie o serie de fapte importante din ultima vreme. Cel mai important eveniment internațional din ultima vreme a fost conferința de la Geneva a șefilor guvernelor U.R.S.S., S.U.A., Marii Britanii și Franței care a exercitat o puternică influență asupra situației internaționale.

Faptele din ultimul timp arată că atunci cînd statele manifestă bunăvoință și sărăduință, ele pot rezolva problemele internaționale pe calea tratativelor, pot găsi soluții acceptabile în interesul popoarelor țărilor lor, în interesul întăririi păcii.

Trebuie recunoscut că în prezent cele mai importante sarcini sînt încetarea cursei înarmărilor, reducerea treptată a armamentelor și interzicerea armei nucleare. Sîntem profund convinși că în actuala situație internațională se poate cădea deja de acord asupra unor măsuri concrete și se poate trece în mod practic la reducerea armamentelor.

În problema dezarmării, statele, în special Uniunea Sovietică, Statele Unite, Anglia și Franța, au prezentat numeroase propuneri constructive, mai ales la conferința de la Geneva.

Uniunea Sovietică a prezentat propuneri la 10 mai și 21 iulie.

Între altele, Uniunea Sovietică a pus propunerile Angliei, S.U.A. și Franței la baza propunerilor sale cu privire la nivelul înarmărilor, reducerea înarmărilor și interzicerea armei atomice în etape. În aceste propuneri și în altele, în care punctele de vedere ale părților s-au apropiat, s-ar putea constata de pe acum o înțelegere. Aceasta ar da fără îndoială o mare încredere că pot fi obținute și noi rezultate pozitive.

Guvernul sovietic a și făcut primii pași practici în sensul reducerii forțelor armate și armamentelor. După cum se știe, Uniunea Sovietică, fără să aștepte încheierea unui acord cu privire la reducerea armamentelor, interzicerea armei nucleare a și început anul acesta să-și reducă efectivul armatei cu 640.000 de oameni. Uniunea Sovietică și-a lichidat bazele militare de pe teritoriile altor state.

Guvernul sovietic cheamă și alte țări să urmeze exemplul Uniunii Sovietice. Asemenea acțiuni din partea altor state ar reprezenta o contribuție serioasă la opera de întărire a încrederii între state.

Organizația Națiunilor Unite are obligația de a examina cu atenție toate propunerile privind problemele dezarmării și interzicerii armei atomice, prezentate la conferința de la Geneva, ca și propunerile corespunzătoare ale altor state, și să contribuie la aceea ca statele interesate să facă pași noi în sensul accelerării realizării unui acord.

Guvernul sovietic, călăuzindu-se după interesele întăririi păcii și securității internaționale, va prezenta spre examinare celei de a 10-a sesiuni a Adunării Generale problema: „Cu privire la măsurile pentru slăbirea continuă a încordării internaționale și dezvoltarea colaborării internaționale".

Delegația Uniunii Sovietice consideră că această problemă merită să fie examinată cu atenție la actuala sesiune și cere ca ea să fie inclusă pe ordinea de zi a Adunării Generale.

Cuvîntarea lui C. Lodge, reprezentantul S. U. A.

Reprezentantul S.U.A., C. Lodge, s-a pronunțat pentru includerea pe ordinea de zi a Adunării Generale a problemei propusă de delegația sovietică „Cu privire la măsurile pentru slăbirea continuă a încordării internaționale și dezvoltarea colaborării internaționale".

Lodge a declarat că S.U.A. nu au nici un fel de obiecțiuni împotriva referirilor din proiectul de rezoluție sovietic la importanța conferinței de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri, a conferinței de la Bandung a țărilor Asiei și Africii, și nu au de asemenea obiecțiuni împotriva apelului adresat guvernelor de a depune eforturi în vederea slăbirii continue a încordării internaționale în interesul întăririi păcii și securității generale.

Totodată, Lodge a arătat că delegația americană are unele chestiuni în legătură cu proiectul de rezoluție al delegației U.R.S.S. El s-a referit la punerile unei serii de state în problemele dezarmării și interzicerii armei atomice, precum și la alte propuneri pe care proiectul de rezoluție le supune spre examinare Adunării Generale. În legătură cu aceasta, Lodge a declarat că S.U.A. au sperat că guvernul sovietic va da un răspuns pozitiv la propunerea președintelui Eisenhower din 21 iulie și că S.U.A. regretă că nu s-a întîmplat așa.

În continuare, Lodge a declarat că propunerile cu privire la efectuarea reciprocă de fotografii din avion și la schimbul de informații militare între U.R.S.S. și S.U.A. constituie o măsură „care va duce la un progres" în domeniul dezarmării. El a spus că proiectul de rezoluție al U.R.S.S. este „nedestulător".

Totodată, reprezentantul S.U.A. a declarat că delegația sa va vota pentru includerea problemei propuse pe ordinea de zi a Adunării, urmînd să se pronunțe asupra fondului chestiunii în Comitetul corespunzător al Adunării.

Fără nici o obiecțiune, Comitetul general a recomandat Adunării Generale să includă chestiunea propusă de U.R.S.S. și s-o transmită spre examinare Comitetului Nr. 1 (pentru problemele politice și problemele securității).

*

Comitetul general a discutat de asemenea problema includerii pe ordinea de zi a punctului privitor la Irianul de vest, introdus în ședința trecută a Comitetului general rezolvarea acestei probleme a fost amînată cu cîteva zile.

Reprezentantul Indoneziei, Sudjarvo a insistat asupra includerii problemei Irianului de vest pe ordinea de zi a Adunării Generale. El a arătat că de data aceasta problema Irianului de vest este ridicată în fața Organizației Națiunilor Unite nu numai la cererea Indoneziei ci și a altor 14 țări ale Asiei și Africii.

Reprezentanții Indiei, Tailandei, Egiptului, U.R.S.S., statului Haiti și Poloniei s-au pronunțat de asemenea pentru includerea pe ordinea de zi a problemei Irianului de vest.

După ce a amintit că această problemă a mai fost inclusă pe ordinea de zi și a format obiectul discuțiilor în cadrul celei de a 9-a sesiuni a Adunării Generale, dar din motive cunoscute nu și-a găsit rezolvarea, reprezentantul Uniunii Sovietice, V. V. Kuznețov a spus:

Faptul că problema Irianului de vest nu a fost reglementată stirnește îngrijorare serioasă în rindurile mai multor state din Asia și Africa, deoarece această problemă continuă să rămînă o sursă de frictiuni și încordare în relațiile dintre state membre ale O.N.U. De aceea considerăm că O.N.U. nu poate rămîne de o parte și trebuie să ia măsuri pentru reglementarea problemei Irianului de vest. A contribui la rezolvarea pașnică a litigiului privind Irianul de vest nu constituie numai o obligație, ci și o datorie a Adunării Generale a O.N.U. — o datorie care decurge din Carta ei.

Pornind de la cele expuse, delegația sovietică nu poate fi de acord cu propunerea reprezentantului Noii Zeelande ca examinarea problemei Irianului de vest să fie deocamdată amînată.

Reprezentanții Olandei, Noii Zeelande, Australiei și Franței s-au pronunțat împotriva includerii acestei probleme pe ordinea de zi a actualei sesiuni a Adunării generale.

Comitetul General a adoptat cu 7 voturi pentru și 5 contra hotărîrea de a include problema Irianului de vest pe ordinea de zi a Adunării. Pentru această hotărîre au votat reprezentanții U.R.S.S., Egiptului, Poloniei, Mexicului, Tailandei, Statelor Chile și Haiti. Au votat contra reprezentanții Angliei, Franței, Norvegiei, Noii Zeelande și Luxemburgului. Reprezentantul S.U.A. și ciankaișistul s-au abținut de la vot.

Cuvîntarea reprezentantului Franței, A. Pinay

NEW YORK 30 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința din dimineața zilei de 29 septembrie, au luat cuvîntul în cadrul discuției politice generale reprezentanții Venezuelei, Franței, Uniunii Sud-Africane și Olandei.

Referindu-se la cererea de a se revizui Carta O.N.U., șeful delegației Venezuelei, Perez, a spus că Carta nu poate fi modificată fără consimțămîntul celor cinci membri permanenți ai Consiliului de Securitate. De aceea, a subliniat el, Carta va putea fi modificată doar atunci cînd va fi realizată o slăbire completă a încordării internaționale.

S-a dat apoi cuvîntul ministrului Afacerilor Externe al Franței, Pinay.

Pinay a subliniat că contactul personal stabilit între șefii guvernelor la Geneva a fost prevestitorul spiritului nou în relațiile între state.

„Conferința de la Geneva a spus Pinay a dat un uriaș impuls speranțelor tuturor popoarelor lumii.

Noi sîntem ferm hotărîți de a consolida în octombrie la Geneva ceea ce a fost confirmat acolo în luna iulie. Aceasta este datoria noastră atît față de noi înșine, cît și față de popoarele noastre".

Făcînd vagi aluzii la „dezordinile din rîndul popoarelor neautonome", avînd în mod evident în vedere actualele evenimente din Africa franceză de nord, Pinay a declarat că „Franța intenționează să dea Marocului forma unui stat modern democratic și suveran, unit cu ea prin legături de interdependență, pe baza liberului consimțămînt".

Vorbitorul a spus că nu ar fi de competența O.N.U. să discute situația din Algeria, problemă inclusă pe ordinea de zi preliminară a sesiunii de către un grup de state arabe. Reprezentantul Franței a elogiat Uniunea Atlanticului de Nord, afirmînd că această „uniune asigură Uniunii Sovietice garanțiile legitime pe care are dreptul să le ceară".

Pinay a declarat în continuare că acordurile de la Paris aduc „o contribuție la coexistența pașnică", la slăbirea încordării și că „reprezintă unicul exemplu de sistem de limitare a armamentelor și de control reciproc asupra lor". Acestea, împreună cu Uniunea Atlantică, a spus vorbitorul, ar oferi „garanții de securitate". El a lăsat să se înțeleagă că se pronunță împotriva restabilirii treptate a unității Germaniei pe calea dezvoltării contactelor dintre Republica Federală și Germania răsăriteană.

Pinay a spus că dezarmarea generală și controlată „este scopul constant al politicii externe franceze" și că această problemă „va fi ridicată de asemenea la Geneva de către miniștrii Afacerilor Externe. Ei vor trebui să ia în considerație planurile prezentate de șefii guvernelor, precum și rezultatele lucrărilor subcomitetului pentru dezarmare".

Din partea sovietică cît și din partea americană, a continuat delegatul Franței, au fost subliniate foarte precis unele obstacole cît se poate de reale. Dacă există dorința de a se realiza un succes, ele trebuie luate în considerație.

La 10 mai, Uniunea Sovietică și-a exprimat temeri în legătură cu faptul că controlul internațional va fi în imposibilitate de a preîntîmpina fabricarea și deci folosirea armelor atomică și cu hidrogen. În legătură cu aceasta, în propunerea din 10 mai se trage următoarea concluzie: „Atîta timp cît nu va fi creată o atmosferă de încredere în relațiile dintre state, orice acord privitor la stabilirea unui control internațional nu poate decît să adoarmă vigilența popoarelor". În felul acesta, potrivit spuselor lui Pinay, se creează un cerc vicios întrucît stabilirea controlului depinde de restabilirea încrederii, iar încrederea, fără îndoială, depinde de control.

Noi nu vom putea rezolva această contradicție, a spus Pinay, decît trecînd cît se poate mai repede la prima etapă, stabilind, concomitent cu aceasta, scopurile care trebuie realizate. Tocmai măsurile adoptate în cadrul primei etape, a subliniat el, vor crea atmosfera de încredere, necesară aplicării unui program de dezarmare generală controlată.

Pinay, a declarat că în această primă etapă „prin inspecția aeriană propusă de președintele Eisenhower, mulțumită existenței controlului terestru în cîteva puncte strategice, în conformitate cu propunerea mareșalului Bulganin și printr-un sistem de inspecție în forma în care a fost propus de dl. Eden, putem fi siguri că nicio putere nu se pregătește pentru un atac neașteptat. Acest complex de măsuri ar fi foarte bine completat cu sistemul de control financiar, prevăzut de dl. Edgar Faure".

„Cea de a treia problemă pe care vom trebui să o examinăm la Geneva, a continuat reprezentantul Franței, este problema contactelor între Răsărit și Apus.

Este necesar să se înlesnească la maximum circulația oamenilor, ideilor și mărfurilor. Sîntem satisfăcuți de eforturile depuse în ultimul timp în acest domeniu de Uniunea Sovietică. Sîntem profund convinși că este în interesul nostru comun să ne cunoaștem mai bine unii pe alții. Sperăm din toată inima că la Geneva se vor realiza noi succese..."

Referindu-se la problema primirii de noi membri în O.N.U., Pinay a declarat că după părerea guvernului francez „o înțelegere mai justă a colaborării internaționale va permite anul acesta realizarea unui progres și primirea în Organizația Națiunilor Unite a unor țări care în mod nejust sînt ținute de o parte. Ca primă țară din această categorie aș vrea să amintesc Italia".

Considerăm, a continuat el, că primirea de noi membri în O.N.U. nu trebuie legată de revizuirea Cartei noastre. Ea este un document acceptabil dacă țările pe care le cuprinde vor fi ferm hotărîte să realizeze o înțelegere și dacă ele se vor abține de la amestec, urmărind obiectivele lor proprii, în rezolvarea problemelor care nu le privesc.

Pinay a declarat în continuare că guvernul francez intenționează să îndeplinească întocmai obligațiile internaționale pe care și le-a asumat, printre care obligațiile pe care Franța și le-a asumat anul trecut la conferința de la Geneva în problema Indochinei.

*

Reprezentantul Uniunii Sud-Africane, Du-Plessis, care a luat apoi cuvîntul, a negat, sub pretextul „neamestecului în afacerile interne", dreptul Organizației Națiunilor Unite de a examina situația persoanelor de origină indiană din Uniunea Sud-Africană și problema discriminării rasiale în Africa de Sud.

El a declarat că delegația sa nu va participa la discutarea acestor probleme în cadrul sesiunii Adunării Generale.

Ministrul Afacerilor Externe al Olandei, Luns, a subliniat că Uniunea Sovietică a adus o serioasă contribuție la cauza slăbirii încordării internaționale, ceea ce „a trezit în rîndul popoarelor din toate țările speranța că va fi stabilită pacea în întreaga lume".

Reprezentantul olandez a pretins totodată că slăbirea continuă a încordării internaționale ar depinde de Uniunea Sovietică și de „concesiile" din partea acesteia.

Luns a consacrat o mare parte din discursul său eforturilor de a dovedi că includerea pe ordinea de zi a problemei Irianului de Vest, care este o colonie olandeză, ar fi „o greșeală tragică". El a declarat că în această problemă s-a spus tot ce a fost de spus, iar poziția guvernului olandez rămîne neschimbată

In legătură cu starea sănătății președintelui Eisenhower

NEW YORK 30 (Agerpres). — După cum anunță corespondentul din Denver al agenției United Press, Hagerty, purtătorul de cuvînt al Casei Albe a declarat că starea sănătății lui Eisenhower s-a îmbunătățit atît de mult încît peste aproximativ o zi el va parafa două documente oficiale.

Hagerty a declarat de asemenea că dacă nu se va ivi nici o complicație, prerogativele președintelui nu vor fi transmise altor persoane.

*

NEW YORK 30 (Agerpres). — După cum transmite corespondentul din Denver al agenției United Press, în buletinul medical asupra stării sănătății președintelui Eisenhower, publicat la 30 septembrie ora 14 (g.m.t.), se spune că președintele a petrecut o noapte bună. Pentru prima oară de cînd este bolnav președintele n-a dormit sub aparatul cu oxigen.

Ședința consiliului național al securității din S. U. A.

WASHINGTON 30 (Agerpres). — Consiliul național al securității, organul consultativ la cel mai înalt nivel al guvernului american, a ținut joi o ședință sub președinția lui Richard Nixon, vicepreședintele S.U.A., în absența președintelui Eisenhower, indisponibil din cauza bolii.

Deși deliberările consiliului au fost secrete, agenția France Presse relatează că ele au avut ca subiect rezultatele conferinței miniștrilor Afacerilor Externe ai celor trei puteri occidentale, situația din Orientul Mijlociu cît și pregătirea bugetului țării pe anul 1956/57.

Comemorarea la Moscova a marelui pictor rus I. E. Repin

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS transmite: La 29 septembrie a avut loc la Academia de Arte a U.R.S.S. o ședință științifică consacrată împlinirii a 25 de ani de la moartea marelui pictor rus I. E. Repin.

Deschizînd ședința, A. M. Gherasimov, președintele Academiei, a caracterizat pe I. E. Repin ca pe un artist în ale cărui opere bogatul conținut social se îmbină cu înalta sa măiestrie artistică. I. A. Brodski, candidat în științe, a rostit o cuvîntare consacrată operelor necunoscute ale lui Repin descoperite în diferite părți ale U.R.S.S. Totodată au fost prezentate diapozitive ale unor desene nepublicate ale pictorului.

Atitudinea ostilă a Greciei față de manevrele N.A.T.O.

NEW YORK 30 (Agerpres). — Corespondentul din Atena al agenției Associated Press, referindu-se la o informație primită din surse locale demne de încredere, anunță că Grecia va interzice tuturor avioanelor militare, cu excepția celor americane, să apară în spațiul ei aerian sau să folosească aerodromurile ei în timpul manevrelor N.A.T.O. care vor avea loc între 1 și 5 octombrie în bazinul răsăritean al Mediteranei.

După cum se știe, Grecia a refuzat să participe la manevre din cauza manifestațiilor antigrecești care au avut loc la începutul lunii septembrie a.c. în Turcia.

Represiunile colonialiștilor francezi în Algeria

ALGER 30 (Agerpres). — În ultimele două zile au continuat pe scară largă represiunile forțelor colonialiste franceze împotriva populației algeriene. În orașul și regiunea Constantine „forțele de ordine" au desfășurat vaste operațiuni polițienești, în cursul cărora peste 3000 de persoane au fost verificate. Toate localurile publice din oraș au fost supuse unor cercetări amănunțite și au fost operate numeroase arestări. În cursul operațiunilor militare care au avut loc în această regiune 77 de algerieni au fost uciși.

Ciocniri sîngeroase au avut loc și în regiunea D'el Milia. S-au înregistrat numeroși morți și răniți.

În cursul operațiunilor desfășurate de forțele militare franceze în regiunea muntoasă Nemenchta au fost uciși 21 de algerieni.

Violarea unor sedii sindicale în Argentina

BUENOS AIRES 30 (Agerpres). — France Presse anunță că importante efective militare, sprijinite de tancuri și mitraliere au încercuit joi seara sediile mai multor sindicate afiliate la Confederația Generală a Muncii, în timp ce poliția efectua percheziții.

Printre sediile sindicale unde au fost operate descinderi se numără sindicatul muncitorilor și funcționarilor municipali, sindicatul feroviarilor și sindicatul salariaților din bănci.

Ravagiile provocate în Mexic de calamitățile naturale

MEXICO CITY 30 (Agerpres). — În ultimele trei săptămîni s-au abătut asupra Mexicului o serie de calamități naturale — uragane, ploi torențiale, inundații, cutremure de pămînt — pricinuind ravagii care au atins proporțiile unei catastrofe pe scară națională.

Potrivit declarațiilor unui purtător de cuvînt al președinției statului, ultimul uragan care s-a abătut asupra peninsulei Yucatan a pricinuit moartea a aproximativ 400 de persoane. De asemenea, alte sute de persoane au fost rănite. Localitățile cele mai greu lovite de acest uragan sînt porturile Xoalak și Chetumal care au fost complet rase de pe fața pămîntului.

În statul Jalisco, în vestul țării, cinci localități au fost complet acoperite de apele rîurilor care s-au umflat în urma ploilor și au rupt digurile. În statul Michoacan apele rîului Rio Duero au acoperit 18.000 de hectare de pămînt. Grave inundații s-au produs de asemenea și în statul Guerrero, în sudul Mexicului.

În portul Tampico, care se află în cea mai mare parte sub apă de două săptămîni, peste 50.000 de locuitori au rămas fără adăpost și întregul oraș este lipsit de alimente, apă potabilă și medicamente.

Întreruperea tuturor mijloacelor de comunicație împiedică stabilirea proporțiilor reale ale ravagiilor pricinuite de uragan.

Răsfoind presa străină

„JOURNAL DE GENÈVE": „Neînțelegerile franco-elvețiene sînt cu mult mai serioase decît își închipuie Parisul"

Contradicțiile economice dintre puterile occidentale au început să devină tot mai ascuțite în ultima vreme. În paginile presei apusene apar din ce în ce mai des ecouri cu privire la această chestiune.

În ceea ce privește relațiile comerciale dintre Franța și Elveția, acestea au ajuns într-un stadiu destul de încordat. Referindu-se la aspectul actual al acestor relații, ziarul elvețian „JOURNAL DE GENÈVE" s-a văzut nevoit să exclame: „Neînțelegerea actuală este pe cale de a face ca paharul să se reverse". Remarca aceasta este cu atît mai semnificativă cu cît vine din partea unei publicații care, după propria-i mărturisire „a dat întotdeauna dovadă de înțelegere și prietenie față de Franța".

Iată în cele de mai jos cîteva pasagii dintr-un articol apărut recent în „JOURNAL DE GENÈVE":

„Întrerupte la sfîrșitul lunii iunie, tratativele economice franco-elvețiene n-au fost încă reluate. De 80 zile, schimburile sînt în parte paralizate și această situație deplorabilă riscă să se prelungească. Franța refuză, în continuare, să facă concesii, iar autoritățile elvețiene, sprijinite de întreaga opinie publică, sînt hotărîte să se țină tare pe poziție.

Piața elvețiană este larg deschisă produselor franceze; ea absoarbe anual cantități din ce în ce mai mari din aceste produse. Exporturile noastre, însă, se lovesc de obstacole și de șicane protecționiste. Franța intensifică măsurile în vederea extinderii exporturilor sale și limitării importurilor. Aceasta duce la un dezechilibru care pînă la urmă devine insuportabil, deoarece este artificial. În 1954, în cadrul comerțului cu Franța metropolitană, Elveția a importat pentru suma de 643 milioane franci elvețieni și a exportat pentru suma de 389 milioane.

Pentru primele 8 luni ale acestui an, importurile reprezintă 493 milioane, iar exporturile 249,3 milioane, deficitul balanței pentru Elveția fiind de 293,7 milioane. Este clar că o asemenea evoluție este nesănătoasă".

În continuare ziarul arată: „Încercările făcute pînă acum pe cale diplomatică, în vederea reluării tratativelor n-au dus la nici un rezultat. Franța s-a declarat gata să facă unele concesii; ele sînt însă lipsite de importanță și sînt însoțite de condiții care le fac pur și simplu inacceptabile.

Opinia publică elvețiană este îndurerată. De ani de zile, Franța își intensifică acțiunile răuvoitoare față de Elveția. Trimiterea pe teritoriul elvețian a agenților vamali provocatori, înrolarea adolescenților în Legiunea Străină, atitudinea răuvoitoare a serviciilor pentru mina de lucru, în ceea ce privește stabilirea elvețienilor în Franța, etc.

Neînțelegerea actuală este pe cale de a face paharul să se reverse. Atitudinea fermă a Consiliului federal, atitudine pe care comisiile de afaceri externe ale celor două Camere o sprijină în unanimitate, este aprobată de întreaga țară. Noi nu înțelegem de ce o țară care ne vinde de două ori mai mult decît cumpără de la noi, refuză să ne facă concesiile modeste pe care i le cerem..."

Alegerile din Indonezia

DJAKARTA 30 (Agerpres). — CHINA NOUĂ transmite: După cum anunță Biroul de presă indonezian, la 29 septembrie au început primele alegeri generale în Indonezia. Din cele 208 districte electorale din întreaga țară, în 172 a început votarea.

La Djakarta, numeroși alegători s-au îndreptat din zorii zilei la cele aproximativ 1.100 de centre de vot. La un centru de vot din apropiere de piața Merdeka, președintele Sukarno a sosit înainte de începerea voturilor. El a fost solicitat să voteze primul. După aceea, el a rostit un scurt discurs.

Alegătorii au fost obligați să aducă cu ei certificatul de alegător trimis de comisia electorală cu mai multe zile înainte de alegeri și să voteze potrivit procedurii.

Buletinul de vot are dimensiunea unui ziar obișnuit și pentru regiunea Djakarta el cuprinde zeci de simboluri reprezentînd partidele politice, grupările politice și persoanele care și-au pus candidatura.

După îndeplinirea acestor formalități, alegătorii s-au îndreptat spre cabinele de vot, făcute din rogojini de bambus, unde au votat în secret, fie încercuind simbolul ales sau scriind în spațiul liber numele unui candidat.

La 15 decembrie vor avea loc în Indonezia noi alegeri pentru cei 520 de membri ai Adunării Constituante. Această adunare va adopta Constituția Republicii Indonezia și va alege pe președintele și vicepreședintele republicii.

CITEVA REZULTATE PRELIMINARE

DJAKARTA 30 (Agerpres). — TASS transmite:

Presa indoneziană acordă atenția principală alegerilor parlamentare care au avut loc la 29 septembrie în majoritatea regiunilor țării. Ziarele publică rezultatele preliminare din cîteva cartiere din Djakarta, Bandung, și din alte orașe. Din aceste știri reiese că după numărul voturilor întrunite primele locuri le ocupă partidul Mașumi, partidul național, partidul comunist și partidul musulman Nahdatul Ulama.

În orașe ca Djokjakarta, Semarang, Surabaya, Vonosobo, Magewang, primul loc l-a ocupat partidul comunist. La Bandung locul întîi se dispută între partidele național și comunist.

Ziarele subliniază înfrîngerea unor partide guvernamentale cum este partidul socialist, partidul național-popular, partidul muncii și partidul Marii Indonezii.

Bandele „Dar-ul-Islam" încearcă să saboteze desfășurarea alegerilor

DJAKARTA 30 (Agerpres). — După ce au căutat prin toate mijloacele să împiedice organizarea alegerilor generale din Indonezia, bandele teroriste „Dar-ul-Islam" încearcă acum să saboteze desfășurarea alegerilor.

Agenția Associated Press relatează că la 29 septembrie, la 60 de mile sud de orașul Semarang, capitala Iavei centrale au avut loc 9 ciocniri între trupele guvernamentale indoneziene și teroriștii care au tăiat legăturile telefonice în această regiune pentru a izola Iava centrală de restul țării.

Bandele „Dar-ul-Islam" sînt bine cunoscute pentru legăturile lor cu capitalul monopolist americano-olandez și cu unii lideri musulmani din actualul guvern.

In cîteva rînduri

● *La 30 septembrie au sosit la Pekin scriitorii romini Geo Bogza și Petru Dumitriu. Ei au venit să viziteze China în cadrul planului de lucru pe anul în curs al acordului de colaborare culturală încheiat între R. P. Chineză și R. P. Română. (China Nouă).*

● *Ambasada egipteană din Washington a dat spre publicare în presă o declarație în care dezminte acuzațiile aduse de S.U.A. Egiptului că achiziționarea de către această țară de armament din Cehoslovacia periclitează echilibrul de forțe în Orientul Mijlociu. (United Press).*

● *Von Brentano, ministrul Afacerilor Externe al R. F. Germane a sosit la 30 septembrie la Washington, unde va rămîne patru zile. La Washington, von Brentano va conferi cu secretarul de stat Dulles și cu alți reprezentanți ai Departamentului de stat. (United Press).*

● *În conformitate cu acordul anglo-egiptean din 1953 cu privire la Sudan, în octombrie a.c va începe evacuarea trupelor engleze și egiptene din Sudan. La 11 octombrie din Port Sudan va fi evacuat primul grup de trupe engleze. Potrivit planurilor elaborate, evacuarea trupelor anglo-egiptene se va termina în noiembrie a.c. (United Press).*

● *Reprezentanții Întreprinderii cinematografice de stat din R. Cehoslovacă au dus tratative cu reprezentanții Iugoslaviei în urma cărora Cehoslovacia va exporta în curînd în Iugoslavia șapte filme și va primi în schimb șase filme ale producției iugoslave. Se va face de asemenea un schimb de filme de scurt metraj documentare, filme de popularizare a științei, filme de marionete și de desene animate. (Ceteka).*

● *La 30 septembrie s-a anunțat la Londra că Oliver Pool a fost numit președinte al Consiliului Central al partidului conservator din Anglia în locul lordului Woolton. Lordul Woolton și-a dat demisia din această funcție în iunie a.c., Oliver Pool va prelua această funcție în noiembrie a.c. (Reuter).*

● *În legătură cu intrarea în vigoare a tratatului de stat cu privire la restabilirea unei Austrii independente și democrate și terminarea retragerii trupelor sovietice din Austria, Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. a hotărît să desființeze cu începere de la 1 octombrie 1955, funcția de înalt comisar al U.R.S.S. în Austria. (TASS).*

● *La 30 septembrie a sosit la Cairo, George Allen, secretar de stat adjunct la Departamentul de stat. El a declarat presei că „scopul vizitei sale este de a avea întrevederi cu ambasadorul Statelor Unite la Cairo și cu personalități egiptene". (Agerpres).*

● *După cum relatează ziarul „Hindustan Times", din ordinul autorităților, din Delhi a fost interzis filmul american „Tanganica". Hotărîrea de a interzice filmul a fost determinată de protestul studenților din țările africane care studiază la Universitatea din Delhi. Studenții au protestat pe lîngă primul ministru al Indiei, Nehru, împotriva prezentării filmelor care înjățișează pe africani ca pe niște „sălbatici". (China Nouă).*

● *Taifunul care s-a abătut asupra insulei Kyușu și a Japoniei apusene a provocat pînă în prezent moartea a 31 de persoane. Alte 26 de persoane sînt date dispărute. Mii de case au fost inundate, dintre care multe au fost distruse în cursul acestui violent uragan tropical. (France Presse).*

● *Said Aladin, ministrul Economiei al Iordaniei, a anunțat că la 15 octombrie va sosi în Iordania Edwin Pawlley, șeful unei mari societăți americane pentru explorarea zăcămintelor petrolifere în vederea încheierii unui acord cu guvernul Iordaniei cu privire la cedarea dreptului de explorare a zăcămintelor petrolifere din Iordania acestei societăți. (France Presse).*

● *După cum anunță postul de radio Tokio, la 28 septembrie reprezentanți ai populației din prefecturile Iamanasi și Sidzuoko au protestat în fața autorităților locale în legătură cu intenția comandamentului militar american de a efectua exerciții de tragere folosind instalații cu reacție pe poligonul din regiunea Fujiama. (Agerpres).*

SPECTACOLE

TEATRE: *Național „I. L. Caragiale* (sala C.C.S.) 19,30: Doamna nevăzută; *Național „I. L. Caragiale"* (sala Studio) 19,30: Platon Crecet; *Teatrul Tineretului* 19,30: Libelula; *Muncitoresc C.F.R. Giulești* 19,30: Tania; *Operetei* 19,30: Lăsați-mă să cînt; *Teatrul Evreiesc de Stat* 20: Șah mat; *Ansamblul de Estradă al R.P.R.* (sala din Cal. Victoriei 174) 20: Cer cuvîntul; *Ansamblul de Estradă al R.P.R.* (Grădina Boema) 20: Călătorie pe note; *Circul de Stat* 17 și 20,30: Arena curajului.

CINEMATOGRAFE: *Patria, Filimon Sîrbu:* Melodia pierdută; *Republica, I. C. Frimu, 1 Mai:* Bancnota de 1.000.000 lire; *București, Al. Sahia, Volga:* Necunoscuta din taxi; *Înfrățirea între popoare, 8 Martie, Elena Pavel:* Ban venit de-le Marshall; *Maxim Gorki:* Ermitajul de Stat, Cu Marincea e ceva; *Timpuri Noi:* Expoziția sovietică la Pekin, Pasărea fermecată; *Lumina, Miorița, Cultural:* N-a dansat decît o vară; *Tineretului:* Submarinul 232; *Central:* Misterele din Matto Grosso; *Al Popov:* Cei trei mușchetari; *Flacăra:* O aventură pe coasta Atlanticului; *Carpați:* Suflete împietrite; *Munca:* Tinerețe zbuciumată; *T. Vladimirescu:* Orizonturi fără sfîrșit; *Moșilor:* Cei 5 din str. Barska; *23 August:* Liliomfi; *Donca Simo:* Mănăstirea din Parma; *Popular:* 2×2= cîteodată 5; *8 Mai:* Doi acri de pămînt; *Libertății:* Nu departe de Varșovia; *Rahova:* Frona; *Olga Bancic:* Mendy; *Aurel Vlaicu:* Salariul groazei.

LOTO CENTRAL

La tragerea „Loto-Central" din 30 septembrie a.c. au fost extrase din urnă următoarele nouă numere:

86 60 66 67 81 16 88 76 10

Premiul general pe țară este de 1.539.136 lei.

Viitoarea tragere va avea loc vineri 7 octombrie, la Galați.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA Piața Scînteii — Tel. 7.60.10—7.60.20 Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"
STAS — 3452 — 52